Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98 Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.- Número 22.920 Viernes 5 de septiembre de 1975

Director: Angel Vilches González Depósito Legal: SG 7-1958

ACUSADOS DE TERRORISMO



Las gesciones llevadas a cabo por la policía en su lucha antiterrorista han conducido a la detención de treinta y seis miembros del denominado partido comunista de España (marxista-leninista) y de los grupos de combate y autodefensa del FRAP, organización dandestina controllada por aquél. En el grabado puede verse el material ocupado por la Policía

(Información en pág. 7)

Golpe de estado abortado en Sudán

El Ejército controla la situación

Jartum, 5.-El Gobierno del presidente Jaafar el Numeiri de Sudán ha aplastado a primera hora de hoy un golpe de estado, ha declarado uno de sus ministros a través de Radio

En una declaración leída a través de la radio, el comandante Abu el Gasimf Mohamed Ibraim dijo que un pequeño grupo de oficiales y soldados lanzaron la conspiración.

Omdurman, pero el Gobier-no asumió el control de la

emisora al cabo de dos horas. El comandante ostenta la cartera de Agricultura y también es subsecretario general

Se apoderaron de Radio del partido gobernante, la durman, pero el Gobier- Unión Socialista Sudanesa.

* Según el ministro, comandante Abu El Gassim, el Ejército ha desbaratado el intento de golpe y costrola totalmente

la situación. No se conoce de momento dónde se encuentra el general presidente Numeiry pero se ha informado que se encuentra sano y salvo y se espera que en breve se dirija a la nación.—Efe Reuter.

Los presupuestos de los posibles embalses para Segovia oscilan entre los doscientos los seiscientos millones de pesetas

En pág. 4 continuamos hoy nuestra información sobre el estudio de soluciones para abastecimiento de agua a la ciudad realizado por la Confederación hidrográfica.

PORTUGAL

Hoy puede ser un día clave para Vasco Goncalves

La Asamblea de la MFA decidirá si le apoya

Hoy es el día señalado pa-ra la Asamblea general del MFA en Pontugal, aunque es de temer un nuevo aplazamiento de la misma. Las tres armas: Ejército, Marina y Aire se han reunido por separado para definir su postura ante diversas cuestiones políticas y militares del país, como son la composición del Consejo de la Revolución y su representatividad, y el punto más espinoso de la aceptación o no de Vasco Gonçalves como jefe del Alto Estado Mayor de todas las fuerzas. La Marina, arma más izquierdista, en su re-unión de ayer decidió apoyar el nombramiento de Vasco, lo que supone una contestación al Ejército de Tierra, que lo censuró. La Fuerza Aérea, reunida en Sintra, está todavía por definirse. De la Asamblea general del MEA blea general del MFA se espera una definitiva clarificación política y militar para Portugal.

Por otra parte, la violen-cia se desató anoche en Lisboa, cuando soldados de la Policía Militar y del Regi-miento de Artillería Ligera del COPCON dispararon anoche al aire ante una manifestación congregada frente al órgano del Partido Comunis-"Diario de Noticias" de Lisboa, e hirieron de un disparo gravemente a una per-

Es la primera vez desde que se inició la actual crisis político-militar portuguesa que los soldados se han visto obli-gados a hacer uso de sus ar-

Además del herido de bala otras seis personas resultaron heridas en el tumulto que se originó al iniciarse los dispa-

Esta madrugada, por otra parte, continuaba ocupado el Banco de Angola, situado en pleno centro de Lisboa, por los refugiados de la excolo-

TRES NUEVAS CENTRALES NUCLEARES

Madrid, 5. (Cifra).— El Ministerio de Industria, por resolución de la Dirección General de la Energía, ha otorgado las autorizaciones previas de tres centrales nucleares -Trillo, Valdecaballeros y Sayago- y la de construcción de Cofrentes, cuya autorización previa se concedió en noviembre de 1972.

nia, que piden una mayor ayuda del Gobierno para resolver su situación en Portu-

HUNDIMIENTO **EN LA CATEDRAL** DE BURGOS



Ayer se produjo un impor-tante hundimiento en la capilla de Santa Tecla de la catedral de Burgos, que afectó a más de cien metros cuadra-dos de tejado. También parece que corren peligro techumbres de otras capillas. Así como la extraordinaria "escalera dorada", obra de Diego de Siloé. La situación, a la que se ha llegado tras múltiples denuncias del peligro existente, ha hecho que el cabildo se reuniese urgentemente, solicitando pronta ayuda de los organismos lo-

cales y nacionales. El "Diario de Burgos" ha lanzado un urgente llamamiento a la Dirección General del Patrimonio Artístico.



Colaboración.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

Alemania, meca de la emigración (III)

Un aspecto discutible: El «permiso de residencia»

«Das kommt mir spanisch vor»: cuando un alemán le diga esta frase que se podría traducir por algo así como deso me parece español», no debeofenderse parque en el fondo es su modo de decir que «eso no lo entiende» o que «de parece algo rarísimo», lo cual, por otra parte, no es sino constatar el «España es diferente» que nosotros hemos promovido. Ellos lo dicen así; nosotros diríamos «eso es chino». Y quizás para los alemanes los chinos somos nosotros.

De cualquier modo, he podido comprobar que los emigrantes españoles gozan de bastante simpatía entre los germanos, acaso porque han sido los que supieron adaptarse a su modo de vida, o acaso porque nuestros emigrantes, a la hora del trabajo, son serios y conscientes, cualidades éstas muy positivas para el espíritu germánico. Y nadie se crea que las simpatías las llevan por igual todos los emigrantes; en absoluto. Los turcos tienen muy pocas y el caso más paradójico es el de los italianos que, siendo los que gozan de mayor número de facilidades administrativas, son sin duda los menos apreciados en la República Federal. En 1964, cuando el número de italianos era sin duda el mayor, el canciller Erhard decía abiertamente que la presencia de 500.000 extranjeros podría suprimirse si cada alemán trabajase solamente una hora extraordinaria a la semana. Por su parte el «Bild Zeitung» (periódico de mayor tirada pero no de mayor prestigio), propiedad del magnate Axel Cäsar Eringer, escribía sin disimulos: «No queremos más italianos». Y ese mismo año, en la región de Bade-Wurttemberg, surgieron huelgas espontáneas para protestar por la presencia de esos trabaja-

Pero es indudable que los initereses económicos del país acabaron mandando sobre las simpatías individuales de los ciudadanos. Y a la larga, se ha visto el aciento de tal política. Y, hoy en día, los allemanes aceptan, de mejor o peor grado, la presencia del emigrante porque aprecian el nivel de vida, el creciente poderío económico y porque no ignoran que la emigración ha tenido papel destacado en este resurgir. Y para su pueblo amante de la organización, los resultados privan sobre lo demás.

LA CLAVE DE LOS PROBLEMAS: EL «PERMISO DE RESIDENCIA»

Continuando nuestro examen de los distintos aspectos legislativos de la emigración, analicemos aquellos puntos más discutidos del «permiso de residencia», que tiene en alemán el complejo nombre de «Aufenthaltsgenehmigung».

Es a partir de 1965 cuando Alemania cuenta con más de un millón de trabajadores forasteros. En 1968, sin embargo, se pudo comprobar que la duración media de permanencia era considerablemente elevada. Según una estadística representativa publicada en Nüremberg en 1970, la media de permanencia era para el 27 por 100 de 4 a 6 años; para el 23 por 100 de 7 o más años, mientras un 90 por 100 de los trabajadores declaraban que pensaban instalarse definitiva-

Curiosamente, y contradiciendo estos datos, el Gobierno afirmaba que los emigrantes consideraban ellos mismos su permanencia c o m o pasajera. Lógicamente, era el gobierno alemán el más interesado en que la «instalación definitiva» mo se produjera y, en ese sentido, recurrió a la «rotación» que era el mejor sistema de lograr la movilidad del trabajador evitando largas permanencias. Así, durante la crisis económica de 1966-67, una gran cantidad de extranjeros tuvo que abandonar Alemania ya que sus permisos de residencia no fueron prorrogados. En este sentido la legislación es muy restrictiva y la ley concerniente a los extranjeros deja a la Adminstración un gran margen de posibilidades.

Para encontrarse en situación regular, los trabajadores extranjeros precisan un «permiso de residencia» y un «permiso de trabajo». Dándose a la circunstancia de que en tanto a los que pertenecen a países de la C. E. E. los permisos de residencia tienen validez de cinco años, para los venidos de otros países, entre ellos España, ese «permiso» queda limtiado, por regla general, a un año. Durante el primer año, el permiso de residencia está ligado a la existencia de un contrato de trabajo; la primera y la segunda prócroga se conceden igualmente por un año. Y sólo después de una permanencia de tres años puede conseguirse que la validez del «permiso» sea de dos años y a veces superior.

De todo ello es fácil comprender la «inseguridad» que acompaña al trabajador extranjero y la necesidad que tiene de hallarse en buena relación laboral con su patrono de cara a aspirar a una permanencia más larga. Máxime, habida cuenta como hemos visto, del interés de la Administración por evitar permanencias superiores a los tres años. (Según el ministro bávaro del Interior -5 de enero del 63- «por regla general ningún estado de Alemania concede permisos de residencia después de 5 años de permanencia en el país»).

Y sin embargo, el párrafo 3 del «Ausländergestz» prevé que después de cinco años de pre-sencia de un extranjero, el «permiso» de residencia» puede transformado en «derecho de residencia ilimitado e incondicional. Pero, contrariamente a esta ley, los deglamentos en todos Länder «estados), estable-cen que ese derecho no debe ser concedido hasta después de 8 años de permanencia y solamente en casos excepcionales. (Hasta enero de 1971, sólo 5.000 trabajadores extranjeros pudieron gozar de ese derecho).

En cambio, es más seguido al pie de la letra el párrafo 12 del Ausländergest, que establece que un extranjero que no está en posesión de un «per-miso de residencia» debe abandonar inmediatamente el país. En este sentido, además, la Administración no tiene necesidad, por regla general, de recurrir al estatuto de expulsión ya que consigue el mismo efecto con el simple hecho de no conceder la prórroga de dicho permiso. Por otra parte, las posibilidades legales para expulsar a un extranjero son bastante amplias. Basta, por ejemplo, que el extranjero contravenga la seguridad en carretera, que trabaje sin permiso de trabajo, que exista un amor lesbiano entre mujeres o, simplemente, un concubinato con una mujer alemana.

LOS ASPECTOS MAS DISCUTIDOS DE UN «CONTRATO DE TRABAJO»

Si bien en el antículo anterior aludíamos a los aspectos positivos de los «contratos» laborales, como eran pretender la igualdad respecto a los trabajadores nacionales tanto en el pago de vacaciones, de horas extras, como en la protección contra el despido, hoy vamos a señalar otras facetas en las que estas condiciones teóricas no encuentran refrendo práctico y, por el contrario, se convienten en situaciones muy vulnerables tanto en lo que concierne a la seguridad en el empleo como por el lado de las relaciones con el patrono.

La primera diferencia entre nacional y «extranjero» surge en la duración del contrato. Ilimitada en el primer caso y por un año en el segundo, acabado, el cual, si el contrato no se nenueva, el trabajador se encuentra en la calle sin derecho alguno que le asista y peligrando, como se ha visto, su per-manencia en el país. Esta, como se comprende fácilmente, es un arma que juega a favor del patrono y así, por ejemplo, las mujeres embarazadas no gozan de protección absoluta contra el despido durante la maternidad.

En el aspecto de la protección contra el despido, las leyes se ponen muy del lado del trabajador. Sin embargo, en el caso de los extrainjeros, se concatenan una serie de circunstancias que no siempre juegan en su provecho. En primer lugar el trabajador «ignora» muchas veces que en caso de despido tiene la posibilidad legal de recurrir contra el mismo presentando una denuncia ante el Tribunal del Trabajo durante las tres semanas que siguen al despido; pasado este plazo aquél se hace efectivo. En segundo lugar, la posición del trabajador frente al patrono es muy débil debido a su propia situación respecto al «permiso de residencia»: sin el contrato de trabajo el permiso de residencia no es conciedido, como hemos visto, y en este caso el trabajador pierde siempre. Es-to requiere una política de «amabilidad» por parte del trabajador ya que el patrono dispone todavía de una segunda arma que es la del salario: en la mayoría de los casos, los «patronos» pagan salarios superiores a lo estimulado oficialmente, por ello se compuende que si la «amabilidad» no existe, pueden limitanse a cumplila ley mermando los salarios reales. Como los emigrantes no pueden permitirse el mostrarse reivindicativos y como les es muy difícil cambiar de em. pleo la ley del mercado no julega a su flavor. Y con frecuencia se encuentran en la obligación de aceptar los traba. jos más duros, los menos pagados.

E incluso ante los Tribunales sus posibilidades prácticas que. dan muy mermadas, pese a que la teoría les conceda igualdad de derechos. De un lado, las dificultades psicológicas y los problemas de lenguaje; 'del otro, que si bien el proceso ante el Tribunal de Trabajo s gratuito (o muy moderado), ocurre que la actuación de un intérprete (siempre mecesaria) corre a cargo de las pastes con lo cual los riesgos de un proceso costoso son mayones.

Resumiendo, contra lo dis-puesto en la teoría, la igualdad laboral del emigrante que da bastante en entredicho. Um vez obtenido el «contrato de trabajo», el emigrante ha de defenderlo, en muchos casos, más con su trabajo, con su silencio, con su conformismo, que con las propias leyes. De uno u otro modo, el «patrono» gana siempre.

ANTONIO LAMELAS

CRONICA DE LA CIUDAD

SU SEGUNDO HOGAR

Hoy se encuentra en nuestra ciudad, como en ocasiones anteriores, una representación del municipio francés de Tours. Como nuestros lectores recordarán nuestra ciudad mantiene, desde los últimos años, lazos fraternales con esta bella ciudad del centro de Francia. Estos dos municipios han intensificado considerablemente sus lazos de unión. Prueba evidente de ello es que este años junto a esta comitiva ha venido un grupo de deportistas que competirán con los de nuestra ciudad.

Segovia les ha recibido, como en veces anteriores, con los brazos abiertos, y no dudamos que en el interior de cada segoviano reside el deseo de que nuestros hermanos galos sean bienvenidos a ésta su casa que es Segovia, porque estamos seguros de que cualquier segoviano que se dé a conocer en la ciudad de Tours podrá considerarse como un turesano más. Nos sobraria decir lo relevante y significativo que encierran estas relaciones de tipo fraternal.

Nunca hasta ahora en la historia de la humanidad ha sido tan necesaria la unión y la solidaridad entre los pueblos. Esta mutua comprensión se hace necesaria por la casi inexistencia de fronteras. No es que no existan materialmente fronteras, existen, pero el concepto es muy distinto al de épocas anteriores. Este cambio de la idea de fronteras ha sido originado por la intensidad y proliferación de las relaciones de tipo internacional. Un buen ejemplo lo tenemos en la confraternización que protagonizan Segovia y Tours.

(Sin distinción de sexos)

Se precisa para importante empresa segoviana en explansión.

Interesados dirigir «Curniculum vitae» al apartado de Correos n.º FD-6 de Segovia. Ref. 3.715.

Información Local

SE ENCUENTRA YA EN SEGOVIA Ha estado a punto de ejercitarse LA REPRESENTACION DE TOURS en la ciudad, por primera vez.

Está formada por cuatro consejeros municipales el derecho de reunión de empresa y treinta y tres deportistas

La visita corresponde a la serie de intercambios entre las dos ciudades





En la fotografía superior, varios miembros del grupo francés junto al primer teniente de alcalde, señor Fernández García, y el concejal señor Cillanueva Cámara; en la siguiente, los deportistas que se enfrentarán a dos selecciones segovianas de atletismo y fútbol. (Fotos Antonio)

A primera hora de la noche de ayer llegó a nuestra ciudad, en autocar, la comitiva dad, en autocar, la comitiva que integraban la representación del Ayuntamiento de Tours y el grupo de deportistas de aquella ciudad que, como hemos informado, van a permanecer en Segovia durante varios días, para cumplir los programas de actividades ya conocidos de los lectores.

La comisión de la munici-palidad está integrada por los señores Royer, Lenoble, Ti-xier y Ferragu, los tres primeros de ellos acompañados de sus distinguidas esposas, innte junto a los que también se ha desplazado la señora Aline Delaunary, que es una autén-tica enamorada de Segovia y que viene prestando la máxi-ma colaboración en los intercambios que se llevan a cabo entre ambas capitales.

Para primera hora de esta tarde se espera la llegada del alcalde de Tours, M. Jean

Por lo que se refiere al gnupo deportivo, ya presente, como decimos, en Segovia, forman parte de él un total de 33 deportistas, así como tres preparadores.

A su llegada a nuestra ciu-dad, la comitiva fue recibida, en la puerta del Ayuntamiento, por el primer teniente de alcalde y presidente de la co-misión de hermanamiento Segovia-Tours, don Maximilia-no Fernández García, acom= pañado de otros miembros de la corporación municipal.

Tras los saludos de bienvenida, los componentes de la expedición fueron acompañados a sus lugares de residencia, que para los miembros de la municipalidad turesana será el Torreón de Lozoya y para los deportistas el Hotel Victoria; finalmente, los primeros de los citados fueron

Royer, a quien acompañará obsequiados con una cena en el Hotel Sirenas.

> Como ayer anticipábamos desde hoy y hasta el domin-go próximo los visitantes franceses van a tener oportu-nidad de cumplir un amplio programa de actos, sobre los que oportunamente iremos informando a los lectores.

A causa de la falta de pago de salarios a un grupo de trabajadores

Según nuestras noticias, sólo a última hora de la maña na de hoy, visto que las empresas interesadas han regular zado la situación creada, se ha desistido de ejercer por primera vez en Segovia el Iderecho de reunión en la empresa, se

gún la normativa últimamente promulgada. El caso se había planteado, por la representación sindica de los trabajadores, en las empresas «Dagsa» y «Train» ub cadas dentro de los terrenos propiedad de la primera de ellas en la carretera de La Granja, y que cuentan con un tota de más de cuarenta trabajadores.

Los enlaces sindicales habían solicitado del presidente d la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Me tal, como es preceptivo, la pertinente autorización para cele brar dichas reuniones, dado que los trabajadores al servici de tales empresas aún no habían percibido los salarios co rrsepondientes a la segunda quincena del pasado mes dagosto, situación—al parecer—que se ha producido ya el otras ocasiones.

Siguiendo los trámites legales, la autorización fue conce dida y de la misma se había dado cuenta a los delegado provinciales de la Organización Sindical y Trabajo, así com al gobernador civil.

Minutos antes de que las correspondientes asambleas s iniciasen, en las que los trabajadores podrían haber flegad incluso a declararse en estado de chuelga legal», las citada empresas procedieron al pago de los salarios que adeudaban



Notas de la Enseñanza

PLAZO DE MATRICULA OFICIAL EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA

Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B .- A partir del próximo día 15 y hasta el día 30, permanecerá abierto el plazo de matrícula en este centro para cuantos alumnos deseen cursar estudios durante el próximo curso escolar 1975-76.

Se recuerda igualmente que los exámenes de asignaturas pendientes comenzarán el pró-ximo día 8.

CURSILLO

Tribunal de oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Profesores de E. G. B.—Se pone en conocimiento de los oposi-tores a ingreso en el Cuerpo de Profesores de E. G. B. que el cursillo teórico-práctico dará

comienzo el próximo día 8, las once de la mañana, en lo locales de la Escuela Universi taria de Formación del Pro fesorado de E. G. B.

EXAMENES EN MAESTRIA INDUSTRIAL

Escuela de Maestría Indus trial.—Se recuerda que el pla zo de matrícula para pode participar en las pruebas d madurez para la obtención de título de oficialía industrial de formación profesional d primer grado convocadas po resolución de la Dirección General de Formación Profesio nal y Extensión Educativa d 9 de junio de 1975 finalizar el próximo día 10.

Los requisitos necesarios d inscripción y la relación d ramas y especialidades objetde las pruebas se hallan ex puestas en el tablón de anun cios de esta Escuela de Maes tría Industrial.

SU SUERTE EN TRES SIGNOS 1-X-2

Materiales de construcción



S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Representación segoviana al Congreso Internacional de la Soltería Cristiana

Con ocasión del Año Internacional de la Mujer y coincidiendo con el Año Santo, el movimiento «Celibatus Chrisbi» (Soltería cristiana) ha organizado en Roma una semana de encuentros abiertos a todas las soliteras interesadas en el plano social y eclesial.

Entre las asistentes de las diversas provincias españolas, figura una representación de seis mujeres segovianas, que tomarán parte en dichos encuentros, de los que es presidente Mons. José Méndez, arzobispo de Pamplona; director el P. Miguel Razquín, fundador del movimiento «Celibatus Christi», y secretario Mons. Antonio Silvestrelli, oficial de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe.

Información Local

EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A SEGOVIA

Los presupuestos para el posible nuevo embalse oscilan entre doscientos y seiscientos millones de pesetas

En el estudio realizado se detallan las previsiones de suministro entre los años 1995 al 2016

Publicamos hoy la segunda parte y final de la información relativa al nuevo estudio de posibilidades de abastecimiento de agua a la ciudad, que ha patrocinado, como ayer decíamos, la Confederación Hidrográfica del Duero.

VALSAIN Y «PONTON ALTO» Se han estudiado, en primer lugar, tres emplazamientos posibles en el Eresma, señalando, en cada caso, la capacidad de embalse necesaria, contando con que la actual presa de Revenga permite una regulación uniforme de 0,327 Hm³/mes, en el período seco considerado.

Los puntos elegidos son:

— Aguas arriba de Valsaín, en el emplaza-

miento previsto para la presa en el proyec-to primitivo, junto al denominado «Vado de la Reina».

Aguas abajo de la confluencia con el Cam-brones, solución que en el informe se de-nomina «Pontón Alto».

1,5 Km. aguas abajo de la solución anterior, en lo que se ha llamado «Pontón

El emplazamiento de Valsaín reune todas las ventajas, ya que está situado aguas arriba de todos los núcleos urbanos, en zona forestal, lo que garantiza la pureza del agua.

Por otra parte su cota elevada permite utilizar la conducción existente, para alcanzar por gravedad los depósitos de Segovia, si bien será preci-so ampliar la capacidad de la conducción. Como ya hemos dicho el Patrimonio Nacional

se opone a su establecimiento, y por otra parte, la cerrada ensancha a niveles altos, lo que encarece las soluciones de mayor embalse. Así esta solución sólo es recomendable a corto plazo (1995) y resulta prohibitiva para horizontes más lejanos.

La solución del «Pontón Alto» tiene, por un lado, la ventaja de contar con una cerrada excelente, y una cuenca de aportación mucho ma-yor, incluyendo el río Cambrones, si bien deberán tenerse en cuenta los factores limitativos que representan las concesiones existentes en el alto Cambrones y aguas abajo del emplazamiento

Su cota permite enlazar con la conducción actual con un bombeo moderado.

Su inconveniente es la sieuación aguas abajo de La Granja, Valsaín y La Pradera de Navalhorno, así como el campamento de Robledo, lo que obligará a proteger el embalse con un colector perimetral que recoja las aguas negras para verterlas aguas abajo de la presa, lo que, por otra parte, es práctica ya admitida en la actua-lidad, como, por ejemplo, en el embalse de Na-vacerrada, en la sierra de Guadarrama.

Ambas soluciones quedas limitadas hasta garanitzar el suministro a Segovia con un cierto horizonte, en el caso de Valsaín, por el volumen de sus aportaciones, y en el caso del «Pontón Allto», para no llegar a inundar La Granja.

Según se desprende del estudio hidrológico que figura en el informe, este horizonte puede cifrarse en ambos casos en el año 2005.

Se han estudiado así, en ambos casos, tres soluciones alternativas:

Solución estricta para el horizonte del año 1995; solución para 1995 recrecible hasta el ho-rizonte de 2005; solución para el horizonte del

EN EL «PONTON BAJO»

La solución en el «Pontón Bajo», tiene las mismas ventajas e inconvenientes que la del «Pontón Alto», pero si su cerrada es de peor calidad, topográficamente no queda tan afectada por la limitación de su nivel superior de embalse.

En este emplazamiento, además de las tres soluciones citadas, se ha tenido en cuenta una cuarta, con su máximo nivel coincidente con el máximo nivel en el «Pontón Alto».

El otro tipo de soluciones analizado parten de establecer la regulación necesaria mediante el recrecimiento de la presa de Revenga en el río Frío, combinándole con los caudales fluentes del Eresma que se podrían derivar en el azud actual, sin regulación, e incluso incrementando las aportaciones en Revenga por un trasvase de aportaciones excedentes del alto Eresma.

Para estas dos alternativas se han considerado solamente el horizonte de 1995, para obtener así resultados comparables con los del Eresma, ya que no resulta posible alcanzar el horizonte del año 2005 por falta de aportaciones.

En el caso del Eresma, dadas las condiciones geológicas de las cerradas, se han supuesto pre-sas zonificadas de materiales sueltos con núcleo impermeable, según las recomendaciones del Servicio de Vigilancia de Presas.

Para el recrecimiento de la presa de Revenga se ha supuesto adosar una presa de escollera, con pantalla de hormigón armado, adosada aguas abajo de la presa actual, solución análoga a la adoptada para el recrecimiento del embalse de Santillana.

PRESUPUESTOS

A nivel de presupuestos pueden obtenerse las siguientes conclusiones:

 Para el horizonte del año 1995, en presa estricta, los costes de las diversas soluciones son, ordenados de menor a mayor y en millones de pesetas:

Valsaín	
Pontón Alto	229,452
Pontón Bajo	293,439
Revenga sin trasvase	405,155
Revenga con trasvase	435,682

- Para el horizonte del año 2005 se llega a las siguientes cifras:

Pontón Alto	 	327,546
Pontón Bajo		479,433
Valsaín		

Para un horizonte tan próximo como el de 1995, es evidente la ventaja económica de la presa en Valsaín, aunque, dado el probable desarrollo de la ciudad de Segovia, resulta conveniente adoptar soluciones más ambiciosas.

Para el horizonte del año 2005, la solución del «Pontón Alto» se considera no sólo es la más económica en coste absoluto, sino que su coste, referido al consumo regulado, es aún menor que para el horizonte de 1995.

Para horizontes más lejanos cabría considerar la solución máxima en el «Pontón Bajo», para el año 2016, con coste de 874,331 millones, o la combinación del embalse de Valsaín con el previsto en Revenga sin travase, lo que regularía en conjunto 1.073 Hm³/mes, lo que corresponde al horizonte del año 2001, con un coste global de 611,912 millones, que representa un coste respecto a la regulación de 570,281, mayor que el del «Pontón Bajo» para 2016, que resulta, según el cuador antes inserto, de 478,561.

Por otra parte, el lejano futuro del abastecimiento a Segovia está asegurado por la construcción del embalse de Bernardos con 540 Hm3 de capacidad y una regulación anual de 376 Hm3 aunque para su aprovechamiento será preciso contar con una elevación de unos 100 m. y una longitud de conducción de 30 Km.

La Confederación Hidrográfica del Duero, por su parte, considera recomendable la elección de la solución de embalse en el «Pontón Alto», con la capacidad prevista para el año 2005, para su ejecución inmediata.

		RESUMEN .	DE CARAC	TERISTICA	S DE LAS	SOLUCION	NES ESTUI	DIADAS		
	Emplazamiento	BALS	AIN	PONTO	NALTO	РО	NTON BAJ	0	REVE	NGA
CONCEPTOS	Horizonte (año)	1.995	2.005	1.995	2.005	1.995	2.005	2.016	cont. 1.	995 sin t.
	Dotación en Segovia (Hm3/mes)	0,875	1,256	0,875	1,256	0,875	1,256	1,827	0,875	0,875
Volumen regul	adoen la presa (Hm3/ /mes) a del embalse (Hm3)	0,548 4,170	0,929	2,380	7,600	THE RESERVE OF THE PARTY.		24,350	5,670	7,540
	se normal (M.E.N.).	1.211,750	1,232,000	1.088,500	1.099,600	1.071,000	1.083,000	1.099,600	1.185,000	1.190,000
	ación	14,250	14,250		The state of the s		6,250	THE RESERVE AND PARTY.		Charles San San State
Altura media d Costes, presa	de la impulsión (m.)	-	-	6	2	25	20	4		-
Cuerpo de Obras con Expropiac		132,667 44,920 29,170	431,443 56,210 93,880	112,645 74,954 20,504 21,349	199,862 78,986 30,349 18,349	169,025 77,010 4,625 42,719	343,742 77,010 7,289 51,392	723,293 89,610 34,330 22,098	208,519 218,590 8,573	266,286 130,296 8,573
TOTAL		206,757	581.533	229,452	327,546	293,439	479,433	874,331	435,682	405,155
TOTAL/H	m3 mes, Segovia	236,294	463,004	262,231	260,785	335,359	381,71,4	478,561	497,922	463,034
Costes 1ª fase	presas recrec.(10 pts)									
Obras con Expropiac	presa inplementarias bombeo	236,714 56,210 31,522	-	141,775 78,986 20,584 21,349		210,699 77,010 4,625 42,719		-		1
TOTAL .		324,446	-	262,694	-	335,053	16 ·	-	-	-
TOTAL/	Im3 mes, Segovia	370,795		300,222		382,918	25- 4	-	144	-

CARBONERO EL MAYOR

¿De qué vive nuestra población hoy?

Carbonero el Mayor está adosado a las laderas de unas pequeñas colinas, bautizadas con los nombres de Muela Grande y Muela Chica, y se encuentra situado al norte de Segovia capital, en la carretera Madrid-León por Segovia en el kilómetro 113.

En estas pequeñas colinas funcionaban unas canteras de las que se sacaba la piedra necesaria para los cimientos y construcción de edificios; la fierra con la que se alimentaban el buen número de pequeñas cerámicas que existían y también la pequeña fábrica que se dedicaba a la obtención de cemento, teniendo como materia prima la piedra de esas dos formaciones, y actualmente cerrada.

Posteriormente se hicieron, a lo largo de dichos promontorios, prospecciones que debieron ser positivas, pero que, según comentarios, la instalación de una nueva fábrica no sería rentable.

Otra industria que vino abajo, fue una fábrica de re-sinas, la cual elaboraba la resina que se obtenía en los grandes pinares de Carbonero el Mayor, y en la que también podían trabajar varias perso-

Todo lo anterior se refiere a un tiempo de no hace más de veinte años:

En la actualidad la manera de vida de Carbonero el Mayor es la agricultura, la ganadería y unas pequeñas indus-

Respecto a la agricultura. Tarda en incorporarse al ritmo del momento actual y no es referente al uso de nueva maquinaria. No se decide por la obtención de agua mediante prospecciones, que considerando la buena calidad de la tierra y su posición llana, se podría conseguir no sólo buenas cosechas de trigo y cebada, como hasta ahora, sino otras tan buenas o mejores de otros productos, mediante el empleo del regadio.

La ganadería sufrió una transformación del ganado lanar al porcino, siendo éste el más importante en la actualidad. En este sentido se va consiguiendo, mediante gran-jas bien instaladas y cuyo funcionameinto es óptimo, una mejor selección del ganado.

También el ganado lanar y vacuno se mantiene aunque en número muy inferior.

industria que existe, que emplea un buen número de obreros, se reparte de esta manera: cuatro fábricas chacineras (matadero, instalaciones friogrífcias, fabricación de embutidos y curación de jamones), un almacén secadero y de curación de jamones, dos cooperativas cerámicas y l



Ayuntamiento y plaza de Carbonero el Mayor (Foto Florencio Sancho)

otras dos familiares (todas ellas resultado de las numero, sas cerámicas antiguas), una fábrica de maderas, otra de construcción de puertas y una fábrica de harinas, y bastante camión de transportes (pero este trabajo aún no se ve apropiado para damas y son las más necesitadas de puestos de trabajo con miras a su

Todo ello, sabido que cada día, para la agricultura, es necesaria menos mano de obra, gracias a la maquinaria, resulta insuficiente para el censo de habitantes que actualmente tiene Carbonero el Mayor, lo que hace imposible se pueda evitar la emigración de jóvenes de ambos sexos hacia otros lugares con más posibilidaes.

¿No se prodría, mediante la concesión de facilidades y venciendo esas pequeñas dificultades y perjuicios que surgiesen, obtener la instalación de alguna industria más?

La situación de Carbonero es inmejorable. A 27 kilóme-

CORONACION DE REINA Y DAMAS DE HONOR

El sábado día 6, tendrá lugar en el cine Centro de la localidad, a las 10,30 de la noche, la coronación de la reina de las fiestas, título que este año ha recaído en la joven y guapa señorita Dorita Rubio Marinas, e imposición de ban-das y entrega de ramos de flores a las damas representantes de cada peña.

La reina, al igual que las damas serán presentadas al alcalde por los comisionados de eña, teniendo, después de dicha presentación e imposición, la lectura del pregón de las fiestas.

Acto seguido se celebrará en la discoteca (El Farol Rojo) un gran baile de sociedad cuyos primeros compases los ejecutarán el alcalde y la reina de las fiestas.

tros de Segovia, a 113 de Madrid, a 82 de Valladolid. Estación de ferrocarril a 5 kilómetros del pueblo y dos ríos, Eresma y Pirón, a menos de cuatro kilómetros.

Se oyó algo de la construc-ción de una fábrica de bolsos, ; era mentira?

¿No será mejor tener la mano de obra en casa y no tenerles que pagar un transpor-

Festival de pelota

Se celebrará los próximos días 6 y 7, en el frontón muni-cipal patrocinado por el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor y organizado por el Club de Pelota «Domingo Sacris-tán», el II Trofeo Virgen del Bustar, con motivo de las fiestas patronales y que tiene 80.000 pesetas en premios y

Las primeras eliminatorias se jugarán el sábado día 6, a las seis de la tarde, y serán dos partidos. La fase final se jugará el domingo día 7 también a las seis de la tarde, teniendo lugar después la entrega de premios.

Las federaciones participantes son:

Navarra, con los pelotaris Choperena-Martínez (subcampeones de España 1975).

Segovia, con los pelotaris Anso-Rodríguez.

Rioja, con los pelotaris Tripita-García.

Guipúzcoa, con los pelotaris hermanos Goicoechea.

> ESCRIBE: FERGIA

PEDRAZA DE LA SIERRA

Pedraza de la Sierra.--Durante los días 7 al 10, ambos inclusive, se celebrarán en esta villa las fiestas en honor de la Virgen del Carrascal. Con este motivo, el Ayuntamiento ha preparado el siguiente programa de actos:

El día 7, domingo, inauguración de las fiestas por un grupo musical que recorrerá las calles de la villa. Por la noche, velada.

El día 8, dianas. A las 11, misa solemne, a la que seguirá la procesión con la imagen de nuestra Señora del Carrascal por las calles de la localidad. Por la noche, bailes públicos.

El día 9, dianas y después, desencajonamiento de las reses que se lidiarán por la tarde. A las 6,30, novillada, con tres ejemplares de la ganadería de don Teodoro Sáenz de Miera, de Cercedilla (Madrid) para «El Lobo», que matará dos novillos y José «El Pera», que matará uno.

El día 10, dianas y baile matinal. A las 6,30, segunda novillada, con dos novillos de la ganadería del día anterior para (El Campanero) y Jesús Vázquez; sobresaliente en los los festejos, Bartolomé Cámara. Por la tarde, baile y por la noche, velada.

ALDEA REAL

El lunes comenzarán las fiestas de la Natividad de la

Aldea Real.—(De nuestro corresponsal, S. Tardón Herranz).-Con motivo de celebrarse las tradicionales fiestas en honor de la Natividad de la Santísima Virgen, el Ayuntamiento de esta localidad tie-ne organizados los siguientes

Día 8, a las 9 de la mañana. una banda de música recorrerá las principales calles del pueblo. A las doce, misa solemne oficiada por nuestro querido párroco don Felicísimo Gómez, la homilía estará a cargo de don Inocencio Martín, párroco de Zarzuela del

A continuación de la misa, procesión con la imagen por las principales callès del pueblo; la juventud baila ante la

A las cinco de la tarde, desecajonamiento de las reses que se lidiarán al siguiente

Día 9, a las 9, dianas y presentación de las peñas de mozos y mozas. A las doce, misa por los difuntos de la parroquia, oficiada por el parroco y sermón a cargo del mismo sacerdote que el día anterior.

Terminada la misa, procesión por el sitio de costumbre.

A las 6 de la tarde, festival taurino con tres becerros de la ganadería de don Julio Gimeno, de Zamora, que serán li-d i a d o s, banderilleados y muertos a estoque por los jóvenes aficionados de esta localidad Paco (El Calvo) y Miguel «El Pablo», con su co-

rrespondiente cuadrilla. También tomarán parte en la lidia las jóvenes de la localidad. Dirigirá da lidia el novillero Curro Luque. A continuación, baile público y de sociedad.

Día 10, a las 9 de la mañana, dianas; a las 12, bailes en la plaza de Franco, y a las seis de la tarde comenzará una serie de juegos infantiles y juveniles en los que se entregarán valiosos trofeos a los ganadores. A continuación habrá partido de fútbol entre casa-dos y mozos de la localidad, adjudicanose a los ganadores un hermoso trofeo, terminan-do las fiestas con bailes, como los días anteriores.

LA LASTRILLA

SILOS PARA UNA COOPERATIVA

La Lastrilla.—Por la Cooperativa Provincial Avícola y ganadera, ha sido solicitada del Ayuntamiento de esta localidad la correspondiente autorización para construir, en un solar propiedad de la cooperativa mencionada, sito junto a la carretera N-110 de Soria a Plasencia, kilómetro 190,400, un almacén y seis si-los de hormigón. Se destinan estas instalaciones a almacenamiento de materias primas.

El Ayuntamiento ha dado a la publicidad la petición para cumplir con el período de in-formación pública reglamenta-

EMPRESARIO:

Mejora las condiciones de higiene industrial de tu empresa

TE BENEFICIA

VI-



RASERO»

Si El Rasero tuviera voz y

oto, podría hablar así:

—¡Vivir para ver!

—Y, ¿qué ve usted?

—Niños..., muchos niños...

-¿Sólo eso?

Los niños son el presente, nijos del pasado; más allá de os niños, asoma el futuro haiendo guiños.

- Pasado, presente y futu-

(Un chaval oculto en el ár-pol gordo de San Roque, hace bis y ríe, mientras piensa: A lo mejor creen que llue-'e)... Otros, juegan en los to-oganes, en los columpios, en a bicicleta circular, sin fin, en a escalera... Algunos hacen endas y caminitos en el suelo, erca de donde descansan los viejos, leen los padres, tejen as madres, o charlan sin preocupación los viejos, los palres y las madres).

«El Rasero» se siente trans-

-Es importante que Riaza 10 se salga de cauce.

-Y, ¿eso?

-Es indsipensable que conemple la garantía de contiuidad que se define en su paado (ganado, industria arteana y veraneo) sin dar de lalo a la madre tierra, que tamnien da lo suyo, aunque sea

-Y, ¿el robledal?

-Sobrevive, a pesar del exraño pino.

-¿Está usted en contra de

-Aquí, hermano, el pino no crece ni a la de tres. Planar tal digna especie en Riaza, s como pedir peras al olmo; nacalao al pil pil a los sevillanos, gazpacho a los catalanes, paella a los chinos, tortilla de patata a los noruegos, bicicleas a los esquimales, trineos los del Congo, lechugas a los elemitas, es decir, huertas a os de la Luna, en donde está nás de uno que yo me sé y allo...

-; Entonces?

-Está claro: nos hace fala lo que a continuación de-«El Rasero» veraneo bien cuidado y mejor itendido (el veraneante es un unigo que da, no un invasor que quita), como aconsejara el fundador, don Antonio Tapia. Industria artesana, para que el personal indígena no esé en el largo invierno mano obre mano y, sobre todo, atención al comercio con ini-

ciativa y al ganado... ¡mucho ganado!, que dé leche y piel, carne y lana, abono y paisa-je grato de cencerros, por el atardecer, cuando la vacada

-Acláreme eso del comercio con iniciativa...

-Me consta, hermano, que hay hombres, nombres, que cuecen ideas muy estimables en su cabeza y se quedan inéditos, porque no hay quien les escuche... porque andamos cerrados dentro de nosotros mismos y lo que hay que hacer es ser brazo abierto, mano tendida, para que todos podamos participar, como dicen en el deporte...

Pues, ¡que se haga!... -Viene después el presente, que también acarrea su parte.

—El presente, salta a la vis-

-Bien. Pero debe cuidarse para que no genere un futuro con joroba, malfrecho, con vicio de forma y sequedad de fondo. El presente es cosa muy delicada. Por ejemplo; si ahora tolera usted un desliz, piense que se lo tragó para los

—Y, ¿qué tal marcha el presente de Riaza?

—Bien... más si nos deja-mos prender por la pasión del futuro, marchará mejor.

-¡Buena frase! «El Rasero», nuestro interlocutor, en vez de ponerse encendido como el que afirma algo con fuerza, se hizo más verde, más jugoso, porque en todo momento, es abierto, complaciente, amable.

Dijo:
—El futuro de mi Riaza será mejor que bueno si sabemos cuidar los impulsos que nos llevan hacia él, -Veraneo, ganadería e industria artesana, comercio... y los entornos que vienen por la llamada de del lugar invernal, llegan rease piden centros de Ganadería, atractivo y en ello debe estar toridades al frente... ¡¡Lo di-go, yo... «El Rasero»... que antes, y ahora, supe lo que digo!! el pueblo entero, con sus au-

El suave griterio infantil iba languideciendo. Una suave luz entraba por

«Las Delicias». Se despidió «El Rasero».

Jesus Mavia ZULOAGA

LAS APUESTAS PUE-DEN RESOLVER SU FUTURO. JUEGUE A LAS QUINIELAS

La Pinilla, en la que no sólo se desliza la gente, sino que corre veloz la prosperidad de la villa. Por la convocatoria lidades de entidades culturales que beneficiarán siempre; de Alta Montaña... se apuntan las Universidades para Cursos en todas las estaciones, no sólo en el invierno... A poco que hagamos, hermano, el futuro de Riaza es radiante,

Con el atardecer, fue para

su fin el diálogo. El niño del árbol había concluído su experimento.

-Que todo sea para bien. Y nos fuimos.

CARNICERIAS

HONORIO MUÑOZ MARTINEZ

Especialidad en ternera fina de Castilla

1.4 Sucursal: Plaza del Generalísimo, 10. Riaza. Teléf. 29

2.ª Sucursal: Plaza del Generalísimo, 20. Riaza. Teléf. 132

3.ª Sucursal: Mercado Barceló, Madrid, Teléf. 4481025

TRATANTE EN GANADOS

PREGON DE FIESTAS

A la juventud riazana rica en nobleza, *estas líneas dedicamos con todo afecto y franqueza.

Una vez más la efemérides entrañable de las Fiestas Ma-

El jubiloso acontecer apunta inminente en este declinar estival cuando el gran contingente de veraneantes que nos ha honrado con su presencia, se ausenta por el imperativo de esa ley bíblica del cotidiano quehacer, tras el disfrute a todo ritmo de las vacaciones de este impar marco serrano, aunque en compensación a las despedidas siempre tristes -se dice que ausentarse es un poco morir-, ahora en estos días precursores de un amplio programa de festejos, afluye a la villa etra gran muchedumbre alborozada de personas criundas que atraídas por la nostalgia reservaron unos días con verdadero amor filial en sus acepciones espiritual y terrena, para rendir tributo de veneración al a Santísma Virgen en las advocaciones marianas del Manto y de Hontanares, al par que a su ascendencia y disfrutar placenteramente en compania de sus mayores de una gozosa correspondencia sobre un ano de bregar por este mar proceloso e inmenso de escollos que es la propia vida.

Se está celebrando actualmente la novena a Nuestra Señora del Manto, Patrona titular de la Parroquia y el templo en las noches dedicadas, se encuentra repleto de fieles devotos que con verdadera unción, invocan su maternal intercesión para la gracia que piden.

Un año más, sí, que por el profuso programa: novilladas, rejones, festival, espectáculo taurino «El Chino Torero» y multitud de divertidas facetas, promete unas fiestas llenas de contenido y como la juventud es protagonista de excepción, de ahí que le vayan dedicadas de manera especial, con nuestro más caro deseo de que discurran para todos

Liborio FRANCISCO REDONDO

La Patrona de Riaza



He aquí la sagrada imagen de nuestra Señora del Manto, Patrona de Riaza a la que los riazanos profesan una gran devoción

y corporaciones de Galicia

Adhesión al Jefe del Estado de los medios informativos

Como ya se anunció, Franco recibió ayer en audilencia en el Pazo de Meirás a la autoridades civiles y corporaciones gallegas. Se encontraban presentes la Comisión Permanente del Cesga, representaciones de los consejos provinciales del Movimiento, Diputación Provincial y Ayuntamiento de La Coruña, Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo y de Santigo de Compostela, Comisión del Círculo Mercantil e Industrial de El Ferroll, párroco de Sada, golbernador civil de La Coruña y periodistas gráficos y enviados especiales de los distintos medios de información que entregaron al Jefe del Estado un álbum con fotos de su estancia en La Coruña durante este año.

PALABRAS DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado, en la audiencia al Consejo Económico Social Sindical de Galicia y en respuesta a su presidente, entre otras, dijo las siguientes pallabras:

«Es para mí una satisfacción recibiros en esta ocasión y agradeceros la intima colaboración del Consejo de Gallicia en

delensa de los intereses de la región.

Vuestro empeño, vuestra voluntad, son expresión de vuestra constancia y prueba de la efectividad del Movimiento Nacional, que cuenta con la collaboración de hombres que ayudan a la recuperación de los destinos de la patria.

Gracias, muchas gracias, por vuesetra adhesión y por vuestra presencia».

ADHESION DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS

Por su parte, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en La Coruña, Joaquín Rodríguez-Toutes Tresguerras, durante la audiencia concedida por el Caudillo pronunció un discurso en el que dijo, entre otras co-

«En años anteriores, cuando recibíais a los representantes de los medios informativos, os hacían patente el honor y la satisfacción que para ellos suponía poder dar noticia de vues-

tra estancia en Gallicia.

Además, en esta ocasión, los representantes de los medios de prensa, radio, televisión y No-Do, que me cabe el honor de acompañar me han pedido que os exponga la más incondicional y entusiasta adhesión a Vuestra Excelencia, al Príncpe de España y a las Fuerzas Armadas y del orden pú-

ALMUERZO.

A modicidia de ayer, Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, ofrenieron un almuerzo, en el Pazo de Meirás, a

las autoridades de La Coruña.

Con Sus Excellencias tomaron asiento a la mesa el ministro de Marina y señora; anzobispo de Santiago de Compostela; capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico y señora; capitan general de la VIII Región Militar y señora; teniente general jefe de la I Región Aérea; gobernador militar de La Coruña y señora; presidente de la Diputación Provincial y señora; alcalde de La Coruña y señora; comandador dante militar de Marina y señora; alcalde de El Ferrol del Caudillo y señora; comandante general de la Flota y señora; teniente general jefe de la Casa iCvil de Su Excelencia e intendente general y señora; general segundo jefe de la Casa Militar, y ayudante de Campo de su Excelencia.

Franco se despidió de las autoridades Detención de 36 miembros del partido comunista de España y del FRAP

Entre ellos, los responsables directos de los asesinatos de un policía armado

y de un teniente de la Guardia Civil

Madrid, 4.— La Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad ha facilitado una nota en la que entre otras cesas dice:

Con motivo de los asesinatos del policía armado don Lucio Rodríguez Martín, ocurrido el día 14 de julio último y del teniente de la Guardia Civil, don Antonio Pose Rodr guez, perpetrado el día 16 de agosto pasado, hechos que fueron reivindicados por la organización terrorista FRAP y de otros atentados frustados contra miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden Público, funcionarios del Cuerpo General de Policía llevaron a cabo activas gestiones que condujeron a la detención de los autores materiales de diversos actos terroristas, entre ellos el incendio provocado en la Embajada del Uruguay; de los locales del Consejo Nacional de Educación y de la Junta Nacional; lanzamiento de botellas de líquido inflamable contra las oficinas centrales del Metropolitano de Madrid; incendio de un vagón del (Metro» en la estación de Pertazgo y atentado contra un sereno en Barcelona, entre otros hechos delictivos. Entre los detenidos, según se informa oportunamente, se encuentran los responsables directos de los asesinatos de los señores Rodríguez Martin v Pose Rodriguez.

La acción policial culminó con la detención de treinta y seis componentes del denominado partido comunista de España marxista-leninista y de los integrantes de los llamados «grupos de combate y autodefensa del FRAP», or-ganización clandestina controlada por aquél.

Asimismo se consiguió des-

cubrir cuatro «aparatos de propaganda» con sus correspondientes multicopistas y gran cantidad de panfletos subversivos, además de numeresos pisos de apoyo, con los que contaba la organización. También fueron intervenidos gran cantidad de «cócteles Molotov», navajas de gran tamaño y la pistola empleada en el atentado contra un sereno de Barcelona, entre otros efectos y útiles empleados por el grupo terrorista.

RELACION DE LOS DETENIDOS

Además de los autores de los asesinatos de los señores Rodríguez Marttn y Pose Rodriguez han sido detenidos y encartados en las diligencias que se instruyen por la autoridad judicial judicial correspondiente los siguientes individuos:

María Jesús Dasca Penelas, Concepción Tristán Ló-pez, María Esperanza Arella-no Rodríguez, Trinidad Sil-vestre Herrero Campo, Fran-

Candidato proverista a las elecciones de procuradores

Según informa el "Diario Regional" de Valladolid, don Vicente Rayo Alonso, proverista para las elecciones es el primer candidato asociacio-nista a procuradores en Cortes. El señor Rayo dijo: "El próximo 6 de octubre daremos un mitin político en el «Teatro Valladolid», al que asistirán los dirigentes de dicha asociación.

cisco de Asís, Luque Rodri-guez, Miguel Morán Melis, Fermin Espejo Serrano, Juan A. Vivanco Gefaell, José Barrado González, Esteban Iba-rra Blanco, Montserrat Mo-reno Lanza, Luis Angel Lázaro González de Buitrago, Rafael Fiol Martín, Pedro Regueiro Pérez, Julio Gomariz Acuña, Julio Pacheco Yepes, Vicente Dompablo Manzano.

También han sido detenidos y encartados en diligen-cias por haber reconocido su participación en la programa-ción o realización de diferentes misiones subversivas, los siguientes individuos:

Margarita Martin Muñoz, Rafael Jiménez Toboso, Miguel Angel Condado Bueno, Carlos Juan Galán Ruiz-Poveda, Rosa María García Halcón, Amparo Machado Alon-so, Manuel Mar'a Albacete García y Luis Miguel Sanz

PROPAGANDA SUBVERSIVA OCUPADA

Se han ocupado máquinas multicopistas y otros útiles para la confección de propaganda, así como gran cantidad de ésta en las siguientes direcciones:

Calle Iriarte, número 6, pi-so cuarto A (del partido co-munista de España marxistaleninista).

Ribera Curtidores, número 10 (de la Juventud del par-

Calle Ocho, número 10 (del

«Frap»).

Paseo de los Curas, en Al-calá de Henares (de Oso, partido y Frap).
«CASAS DE APOYO»

Han sido localizadas también las siguientes «casas de apoyo» en las siguientes direcciones.

Calle Artistas, número 13,

ático, derecha.

Calle Fernández de los Ríos, número 66, cuarto derecha.

Calle Once, de Palomeras, número 10.

Paseo de las Acadas, núme. ro 11, sexto, derecha. Paseo de Santa María de

la Cabeza, número 119. Calle Mayor, número 66,

primero, derecha.

Calle del Reloj. Calle San Coesme y San Damián, número 24, quinto.

En las siguientes direcciones se ha intervenido propa-ganda subversiva y útiles para su confección:

Paseo de las Acacias, nú-

mero 11, sexto, derecha.

Calle Tembleque, número
120, undécimo, d.

Calle Comandante Fontanés, número 56. Calle Virgen Novena, nú-

mero 5, cuarto, 2. - Cifra.

Intercontinental Estado accionista de la Ser y

Madrid, 4.—El "Boletín Oficial del Estado" de hoy publica sendos decretos del Ministerio de Hacienda por los que se entregan al Esta-do "en concepto de donación pura y simple" el 25 por 100 de las acciones de las Sociedades Españolas de Radiodifusion (S., E.R.) y Compadia de Radiodifusión Intercontinental.

El Estado pasa así a ser accionista de las dos más importantes redes de radiodifu-sión privada del país, y, desde ahora, uno de cada cuatro representantes en el consejo de administrativos. de administración de estas empresas será un miembro

de la Administración del Es-

Esta operación de cesión de acciones al Estado es el re-sultado de una larga nego-ciación mantenida entre la Administración y las emisoras privadas. Como se sabe, la radiodifusión privada funciona en España mediante el sistema de concesiones estatales. Recientemente caducó la concesión de la S. E. R., que fue prorrogada brevemente, y ahora habra de concederse una nueva autorización. El acuerdo a que se ha llegado para que se renueven las concesiones parece haber sido la participación del Estado en el capital de las emisoras priva-

Las restantes emisoras privadas deberán llegar en fecha próxima a un acuerdo similar con el Estado. En algunas no se ha firmado todavía porque el término de la concesión está más lejano. En la operación, por parte del Estado, deben intervenir dos Ministerios: el de Hacienda, que es el que recibe las acciones, y el de Información y Turismo, que es quien renueva la con-

El Estado, que hasta ahora se había limitado a conceder permisos de explotación y a ejercer el control administrativo (censura de programas)

activo, aunque minoritario, de las emisoras privadas. Por otra parte, hace unos días se dictó por el Ministerio de Información y Turismo una orden por la que las emisoras privadas deben enviar diariamente al Ministerio una grabación de los programas emi-tidos en directo para una comprobación "a posteriori" de posibles infracciones cometidas y que no se especificarán en los guiones enviados a censura previa. Sin embargo, la casi simultaneidad de ambas medidas -control y participación— parece deberse a una simple coincidencia.

en la radiodifusión privada,

pasa desde ahora a ser socio

Viernes 5 de septiembre de 1975

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PAGINA 7

ELSAHARA, HO

V.-ENTREVISTA CON EL ALCALDE DEL AAIUN, LA A. T. P. XII DIVISION ACORAZADA DE BRUNETE dados se empeñó en ir y cambió con de las productivamentos de las productivament EL PARQUE DE TRAFICO

La jornada de hoy, ha sido de lo más «apretada» como diría cualquier hombre de negocios. Estoy cansadísima, pero no quiero acostarme si ner en limpio las múltiples notas de mi cuaderno.

En el edificio donde está ubicado el Ayuntamiento, y celebra sus reuniones la Yemaá (Asamblea General del Sahara) y el Cabildo, me espera acudiendo a la A. T. P. XII en busalchade de El Aaiún, Bachir Abidín Numen. En la secretaría reencuentro con un viejo amigo ex-secretario del Ayuntamiento de Segovia, Moiss ca de ayuda que no se les niega basquer, que se desvive en atenciones y preguntas sobre nuestra ciudad y sus habitantes. En su presencia se celebra la entrevista, delante tambi un joven intérprete locutor de Radio Sahara.

tado, porque contestará a mis pre- sidente es por elección. guntas en el dialecto "hassania" que me irá traduciendo el locutor.

Quiero preguntarle sobre la actualidad, pero dejo que sea él quien primero se informe sobre mi cargo de teniente de alcalde y sobre la salud de mi numerosa familia. Me envidia según dice mis cuatro hijos varones, a las cinco hijas no las da importancia. A mí me da rabia y le contesto que a pesar de su antifeminismo, por lo que he observado desde nales del Sahara, tanto políticos comi llegada, son las mujeres las que Ilevan la voz cantante en su tierra. Risas, protestas, yo empiezo mis

-¿Podría explicarme bien que es

la Yemaá?

Bachir Abidin, es un hombre afa- lamento que después me traducen, pueblo. ble y sencillo que me recibe con una En la Yemaá están representados togran cordialidad, cambiando con- dos los saharauis, porque cada famimingo salutaciones en castellano. lia elige uno a uno sus 81 miembros do Luego me pide perdón por adelan- con plena libertad. También el pre-

-Nuestra manera de gobernar es muy vieja, sepa que la comunidad nómada más genuina es la tribu.

Ante mí, por las palabras del alcalde, desfilan las tribus de más prestigio, las de Izarquien, Aarosiem, Ulad, Tridarim, Reguibar, y la de

—Pero... ¿qué funciones específicas tiene la Yemaá?

mo de otra naturaleza. Luego tiene que dar parecer de todo y comunicárselo al Gobierno.

-¿La Yemaá es también un partido político?

-¡De ninguna manera! Somos el

-Señor alcalde de Aaiún... ; qué piensa usted de lo que está ocurrien-

-¡Oh!... muchas cosas y muy tristes. Diga en Segovia, que todos los saharauis conscientes queremos conservar la amistad con España pase lo que pase. Muchos parecen ahora haber perdido el juicio. Claro está que hay gente empeñada en envencnar relaciones cordiales de siglos. Diga usted que siempre hemos encontrado en los representantes del Gobierno un trato caballeroso, y un auxilio, y lo que es más grande, una enorme consideración para nuestra religión y costumbres. Es muy triste algunas cosas de las que están pasando. Los saharauis queremos ser dueños de nuestros propios destinos, pero siempre cerca de España a la que debemos tanto. Yo repito para usted lo que tantas veces se ha dicho ya. Queremos ser independientes, pero cuando estemos preparados para serlo y se lo digamos a España. Ahora en cambio todo se está preci-

-¿Qué puede decirme del F. Polisario?

-Bien que deseen la independencia total del Sahara como dicen, pero veremos su conducta futura, hay que compañera de aquí, la arena, esperar para ver si tienen algo que todo, y hay que estar en vigili hacer después.

-¿Qué piensa sobre Marruecos?

-Marruecos, Marruecos... sus pretendidas reivindicaciones sólo tienen un nombre, ambición por esas riquezas nuestras descubiertas.

-¿Y el futuro de su pueblo como lo ve?

-Depende de muchas cosas, sobre todo de la fortaleza de nuestra unión.

La entrevista va tocando a su fin, para terminar hablamos de esos doce concejales que Bachir Abidin Numen tiene, y de lo extraño que vería que entre ellos hubiera una mujer. Aunque hace una concesión y dice que algunas son más inteligentes que el callo y aunque sea su misión de aquí es tremendo... precis

En la puerta ya, después de anun-ciarme que me invitará cuando se celebre la próxima Yemaá, me repite que diga en Segovia, que cuando España se vaya porque su misión haya terminado o porque tenga que hacerlo, que seguirán queriendo conservar la amistad forjada en siglos de auténtica convivencia fraternal.

un palacio de cuento oriental, y el capital y de los pueblos. Esor Land Rover, me conduce hacia la se- señas de sus familiares sobre de de la Artillería del grupo A.T.P. del bar y me cuentan sus XII. Según nos acercamos voy re- nes. cordando la mañana trágica en la que perdieron la vida el teniente Luis Gurrea y un sargento y tres solda- mos una ira... si hubiéramos dos, al pisar la mina enterrada por no hubiéramos dejado ni un los marroquíes, las ruedas del Land quí... pero hay que obedecer

IN REPORT OF THE REPORT OF THE

Rover, en el que iban cumple misión de reconocimiento por la tera de Tah a Negritas.

Aquellos cinco hombres form parte de este acuartelamien ahora íbamos a visitar, y hac poco de ello que me estremezo cisamente en el momento en q tomaba el avión en Madrid, lleg

En una pequeña salita me rel los oficiales. Así como serios al p cipio, esperando que haga protas sobre el suceso como ya han cho tantos periodistas. Al de que no es esa mi intención, ques por lo ocurrido, noto que el amir te se despeja.

los viejos barracones que estan mozados y aprovechados al mán Parece que estoy en un gran h guero en donde nadie está Instrucción por un lado, 1 ción de máquinas por otro, lu escrupulosa en el grupo de carri

El aire cargado con su inse manente para que no se estr motores ni armas Aún así, tam hay ratos de ocio que se emple distraerse en el enorme bar d

En la cocina, afanándose all grandes perolas, varios muchael Madrid que me ruegan llame 3 madres para decirlas que están y que no tengan miedo por elle

-Diga que... "pa" las No des en casa... esto no puede du

-Quien sabe... de todas nosotros cuando cumplamos y Los oficiales si que tienen que porque no pasa nada...

En esta División Acoraza te, el suceso trágico les ha un una manera impresionante. decirse que se lleva a sus últil tremos el "todos para cada "iOh no! se traducen antes al

Dejo el Ayuntamiento que parece que salen a mi encuentro. Son

-Mire, el día de la m

far la paz aunque esos desgraciados s la estén cargando a diario...

Diga que estamos tranquilos esperando que el Gobierno dé la orden de partida. Lo del otro día fue una peripecia trágica, como podía haber curido en la Península, y luego el sino de las personas, uno de los sol-

Los enormes reflectores miran hacia las "jaimas" vecinas que for-mando un "frig" están al alcance le sus manos. Los saharauis siguen

-Señora, en el patio que pisa fue la misa de corpore insepulto, alumbraban el altar, los faros de los caros de combate. Cuando el cornetín la banda de música del Tercio Juan de Austria dio el toque de oración fue tremendo, aún tengo el ve-

El soldadito segoviano no olvidará nunça los momentos vividos, que le tienen bien despierto cuando le toca hacer guardia, como me dice.

Digo adiós a nuestros artilleros oficiales y soldados, porque nos esperan en el Parque de Tráfico del

se entierra ya a nadie como me explicó uno de los oficiales.

Acompañada por ellos, entre que hay varios segovianos, rem tocó lo de Sidi-Ifni y fue terrible el vez peor. traslado de camaradas queridísi-

> Rezo por todos. La visita artillera me ha puesto de lo más triste.

EL PARQUE DE TRAFICO

ue hoy domina en el mundo enteo. Los saharauis intentan una y otra vez hasta que lo consiguen, sacar el camet de conducir. Para ello tienen una pista hermosa regulada por semáforos. Se examinan de cuatro en tienen que hacerlo sobre siluetas de Seat 600 hechas de tela metálica, mentras desde la torre de control, ngilan los ejercicios. También tienen la pista aula de exámenes técni-

lablamos con uno de los profeso-

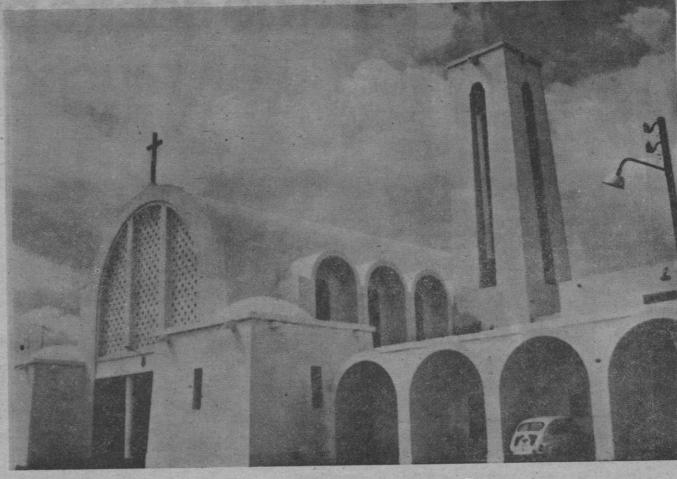
Hoy se han examinado de teó-nico nacional 120.

Y cuántos aprobaron?

-El cuarenta por ciento.

Presenciamos el examen de una saharani Salama uld Sealim uld Alsamed. La mujer joven envuelta en mosa plazuela que da guardia a las sur pericia con el volante, sin comesu pericia con el volante, sin cometana y ver lo que osante

pueblo, pero debieran preguntarise si están preparados para ello y si no están preparados para e THE RESIDENCE DE LA RESERVACION DE LA COMPANSION DE LA CO



Moderna iglesia de El Aaiún

algo. Detrás, como en los naufragios,

los hombres, muy tapados, sólo aso-

F. Polisario y dan gritos en contra de las manifestantes del PUNS acer-

Una de las del F. Polisario, muy

-Los del F. Polisario estar empe-

ñados en que España tratar con Ma-

rruecos, decir estar seguro de ello.

Nosotros también odiar a Marruecos.

Y por qué el F. Polisario no

-Ellos decir que no... nosotros

Partidos políticos en el Aaiún.

joven, se acerca a un anciano sa-

tenido buena acogida.

bién hay algunas españoles que traen loco al capitán, porque son unas ver-daderas calamidades. Hay una, que se ha examinado cinco veces y cada

Una multiud abirragada se apiña cerca de la pista. Me explican que llevan esperando en la carretera desde las primeras horas de la mañana, sin ninguna clase de impaciencia ni prisas.

Alzo mis ojos, y en el límite con cándose amenazadoras. Antes que nada a la pista de con-ducir. Porque en el Sahara también ha llegado esa fiebre por el motor crustado en él, un saharaui erguido,

en la Península. El aparcamiento der patro, una casta mensajeras dera sede de palomas mensajeras que parecen darnos la bienvenida.

Hablamos de los coches, de los accidentes, de los taxis.

-En el Aaiún en estos momentos hay más de un centenar de ellos. Y fíjese en el tráfico, está regulado con señales y con agentes, la mayoría

Hay gente que entra y sale des-pués de cuchichear, varios saharauis avisan: el comandante que me acompaña, dice.

-Se está preparando una manifesentienden los test en caste- tación para dentro de unos momentos. Es del PUNS, así que voy a quiere hablar con España? Ilevarte a nuestras oficinas.

Aunque digo que perferiría verla ver muy difícil que ellos parlamen-desde la misma calle, no me hace tar... De práctico se habrán examina- caso. Tiene órdenes de que yo no do unos 220 y aprobaron el 35 por sufra ningún riesgo. En el edificio suna venoficial, puedo asomarme a una ven- Comprensible que los del F. Polisario tana v ver lo que ocurre fuera.

-Pues ya es raro... son poquísi- sus mantos. Me fijo bien dándome y amarillo, y los punsistas no aceppresarles eso sí el dolor de Ser tiguo cementerio español, donde no mas las que aprueban. Bueno... tam- cuenta que son mujeres, y que al- tan entre ellos a nadie que tenga la espaldas bien tapados a sus niños. En el Aaiún no se ignora que la En muchas manos banderas de papel con letreros en árabe. Colores mayoría de la población del Sahara verdes y amarllos. Van pasando or- es simpatizante del F. Polisario,

denadamente, de vez en vez gritan aunque los del PUNS aseguren que tienen más de 15.000 afiliados. man los ojos. De improviso empiezan a invadir la manifestación otros elementos, casi todos mujeres. Son del re por vía pacífica la independencia total de Saquia El Hamra y Río de Oro, rechazando todas las interjerencias extranjeras.

La manifestación se disuelve pacíficamente, los palos pequeños que algunos portaban han desaparecido De la pista de conducir, pasamos al Parque Móvil de Gobierno que data del 18 de enero de 1973. En el centro del patio, una casita de managemento de graca algo en tono ofensivo, él la toma por los hombros debajo de las telas azules, en la calzada como flores marchitas restos de banderas con los colores verdes y contro del patio, una casita de managemento de la toma obra pró-

Pensamos en que aquí si no se calzada, arroja sus trozos a la carra del viejo cegándole. Es el único in-cidente violento, todo lo demás ha dan cuenta a tiempo, la cuerda se quebrará por falta de unidad. Un país desunido es más facil de sometranscurrido de una manera ordenater. Que si el PUNS que si el F. da, incluso los informadores de prensa que se mezclaron entre ellos, han Polisario, en ellos revividas las viejas rencillas de las tribus. Esto es lo En total, unas cuatrocientas personas manifestándose. Uno de los del telo verdaderamente importante es

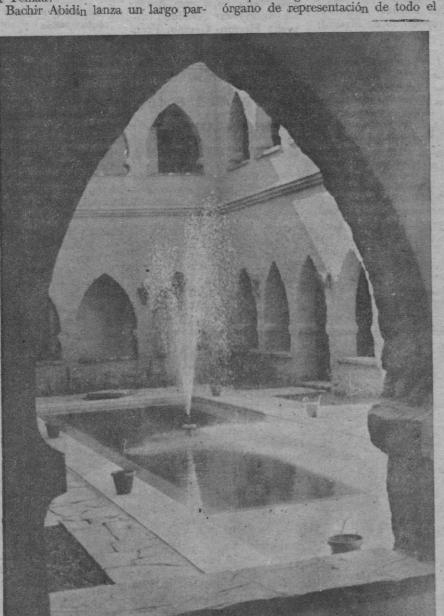
PUNS que habla con el comandan-te, explica:

To the los the los the los the los the los to the los clarín. Esta tarde el piquete lo forman la Legión, unos hombres formados van a arriar bandera. La gente corre, los chicos empujan y se arremolinan. Se va a arriar la bandera de España, de esa nación que se las arregla para tenerlos unidos y conseguir llenar con su presencia aulas y clases.

Alguien cerca de mí musita:

-Malditos fosfatos...

Y no sé como me encuentro dideseen la independencia total de su ciendo: pueblo, pero debieran preguntarse si



Patio del edificio donde se cellebran las asambleas de la Yemaá

Cambie ahora de coche para no volver a hacerlo en muchos años.

El Seat 131 nace para una nueva época.
Superando viejos conceptos.
Mirando el futuro con optimismo.
Pero, sobre todo, pensando en los automovilistas que ya han tenido más de un coche.
Y vuelven a buscar lo práctico: robustez, seguridad, duración y economía.
Pero, además, los diseñadores consiguieron que el Seat 131 fuera también elegante y confortable.
Por eso, el Seat 131 es un coche para no volver a cambiar de coche.
En muchos años.
Y después, es muy posible que usted vuelva a querer otro Seat 131.

Una línea más allá de las modas...

Airosa y vanguardista. Funcional. Producto de exhaustivas pruebas aerodinámicas.

... que esconde una sorprendente solidez.

Un coche compacto y equilibrado. Con habităculo indeformable, mediante tres anillos de seguridad -de acero- a nivel del piso, puertas y techo. Estructura diferenciada en tres secciones: compartimiento motor - zona pasajeros - maletero. Interior del techo protegido por una gruesa capa de poliuretano. Revestimiento anticorrosivo de los bajos.

Un consumo discreto para unas amplias prestaciones.

Por el nuevo grupo y caja de cambios que se incorporan a los experimentados motores de 1.438 c. c. y 1.592 c. c., por la 5.ª velocidad (superdirecta) del Seat 131-E, y por su diseño aerodinámico. El Seat 131 consume menos a igualdad de prestaciones.

Una mecánica fuerte y experimentada.

El Seat 131 incorpora los mismos motores que equipan los Fórmula Seat de competición y los coches ganadores tres años consecutivos del Campeonato de Rallyes.
Posee frenos de disco y tambor con dos circuitos
independientes y servofreno, que aseguran la mejor
frenada para este coche; dirección de cremallera,
nueva suspensión y la combinación de motor delantero
y tracción trasera, que se ha-revelado más segura
y eficiente para su categoria.

Unos gastos de mantenimiento drásticamente reducidos.

Con aletas recambiables, motor increiblemente accesible, centralita para controlar y localizar en segundos posibles averías eléctricas. Usted mismo puede tensar el embrague y el freno de mano con facilidad. Por eso, el Seat 131 supone menos horas de taller. Y más tiempo para disfrutarlo.

En el máximo nivel de seguridad pasiva.

Habitáculo indeformable, columna de dirección articulada en tres secciones, panel de mandos en lecho de poliuretano, depósito de gasolina en el sitio más seguro y protegido. Distribución de pesos equilibrada: Parachoques absorbentes.
El Seat 131 responde, en todo, a las normas de seguridad

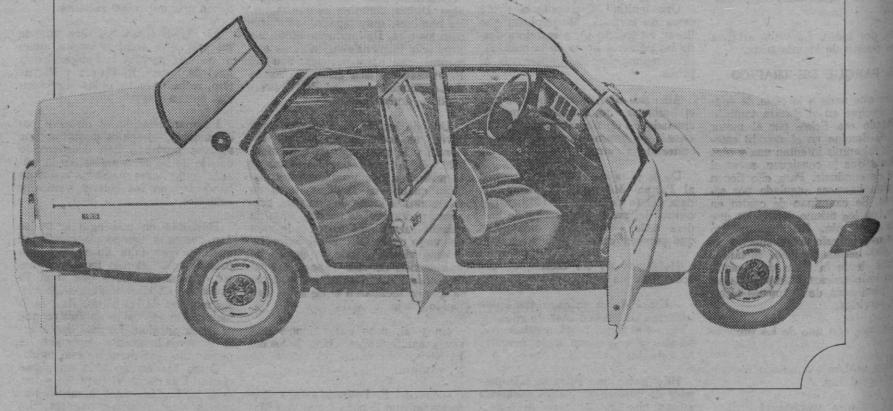
Más ancho y espacioso que otros de mayores dimensiones.

Para que la inversión satisfaga sus necesidades el mayor tiempo posible y su familia pueda crecer a gusto, sin tener que cambiar de coche.

Un confort de marcha que se adapta a usted.

Visibilidad total. Volante regulable en altura.*
Reposacabezas resistentes y adaptables. Asientos anatómicos de nuevo diseño.

Para no volver a cambiar de coche. En muchos años.





Dos versiones: 131 L (1.438 cc.) y 131 E (1.592 cc.)

PAGINA 10

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Viernes 5 de septiembre de 1975

Codes Cos DEPORTES

ndicaciones de la Federación provincial sobre constitución v funcionamiento de clubs para fomentar este deporte

y principal objetivo a por esta Federación e practique este deporte das las localidades donista un frontón que reúminimas-condiciones de do con las reglas de juentis, pared al lado izdo y el piso llano y de rial resistente a las incleias del tiempo —en las dades donde existan, pee carezcan de pared a uierda, también se pre-llegar a una fórmula su práctica—, y tenien-cuenta que por falta de ación, muchos aficionaque desean practicar esorte en localidades done po rignorar los trámites de existir un club ya localidad no se puede r otro, esta Federación ige a todos los aficionapara indicarles lo si-

En el caso de existir dub en la localidad, és-

deración Segoviana de te, con los estatutos aproba-a. Señalado como pri-v principal objetivo a nal de Educación Física y Deportes, puede crear tantas secciones deportivas como deportes quiera practicar, y en este caso, los que deseen practicar este deporte de la pelo-ta, deberán interesar del club la creación de la sección de pelota, inscribiéndose seguidamente dicho club en esta Federación para participar en las competiciones oficiales.

> 2.º Caso de que por cualquier circunstancia, el club existente en la localidad no quieran formar esta sección de pelota, los aficionados a este deporte que deseen practicarlo, se dirigirán a esta Federación Segoviana por escrito, remitiendo la correspondencia al apartado de Correos núm. 46, de Segovia, pidiendo información, en la seguridad de que les serán dadas toda clase de facilidades, hasta conseguir la formación de un club de pelota que quedará automáticamente inscrito en esta Federación Segoviana al ser autorizado por la Delegación Nacional.

CLISMO

rurena y Gavazzi, vencedores ayer en los dos sectores de la Vuelta a Cataluña

ra etapa del a Vuelta Cia Cataluña, disputado Santa Coloma de Graty Barcelona, con 70 kitos de recorrido. El Po de Perurena fue de 50 m. 35 s., a un prome-le 36,337 kilómetros por El corredor del Kas ca-caba un grupo de 17

n el mismo tiempo entra-Jazafame, Favaro, Lau-Ventura Díaz, Gavazzi, Mathiz, Lazcano, Mar-Bergamo, Lasa, Pedro Chinetti, Polidori y

Segundo sector

la, 4.—El italiano a sido el ganador del sector de la etapa de Vuelta Ciclista a continuando Dorurena como líder. tarde se ha disputado

celona, 4.—Con la vic- el sector Barcelona-Tarragona de Domingo Perurena fide 114,9 kilómetros, sin granel primer sector de la des incidencias, salvo la lucha al paso por las metas volantes y en el premio de la montaña, establecido en el collado de Santa Cristina, tercera categoría. Por este alto, a 76 kilómetros de la salida, pasó en primer lugar Abilleira, seguido de Oliva y el italiano. Batta-

> En la meta de Tarragona, el italiano Gavazzi se ha impuesto al «sprint», con un tiempo de 3 h., 12 m., 47 s., a un promediode 36,524 kilómetros por hora. En segundo lugar se ha clasificado Pelman y tercero Wesebel.

> > Clasificación general

- 1 Perurena, 5-11-41.
- 2 Manzaneque, íd.
- 3 Torres, 5-11-45. 4 Layrent, id.
- 5 Conti, 5-11-46. 6 Lasa, 5-11-47.
- 7 Polidori, 5-11-49.
- 8 Mathis, id. 9 Viejo, 5-11-50,

El Navalcarnero se retira y le sustituye el At. Pinto

Nos informa la Federación Castellana de Fútbol que el C. D. A. Navalcarnero ha renunciado a participar en el torneo de la Primera División de juveniles (grupo cuarto A). Precisamente el domingo próximo la G. Segoviana debería haberse desplazado a aquella localidad para jugar el primer encuentro.

A última hora, la Federa-ción ha incluido al At. Pin-to en puesto del Navalcarnero, por lo que la Segoviana jugará en su campo a la una de la tarde, saliendo desde El Peñascal a las 9,30. Juegos de Castilla y León

LA SELECCION SEGOVIANA **DE ATLETISMO**

Aver ofreciamos las relaciones de los componentes de las selecciones de ciclismo, voleibol y baloncesto que par-ticiparán en Valladolid en los Juegos Deportivos de Castilla y León en su tercera edición. Ampliamos hoy incluyendo la relación de participantes se-govianos en las pruebas de at-

Mujeres: Paquita Herrero Alonso, Fátima Espinar Gu-tiérrez, María Paz de Lucas de Frutos, Concepción García Matarranz, Rosario de Miguel

Gómez, Gemma Gómez Santatea, Amparo Herrero Herrero, Mercedes Chanes García, Raquel Núñez Rubio y Paloma Adanero Gómez.

Hombres: Mariano Gomez.
Hombres: Mariano Gomez.
de Caso, José Alvarez de
Gustín, José Maria del Prisco
Otero, José A. Herrero Alonso, Antonio Sanz Tejedor,
Luis Cuesta Albertos, Francisco Guerra González, Santiago Llorente Fernández, Antonio Prieto Velasco, Alberto tonio Prieto Velasco, Alberto Sanz Llorente, Rafael Sanz Ajo, Alfonso Martin de Frutos, Gerardo Alvaro Gil, Jesús San Isidro Duque, Félix Gómez Monja, Fernando Arribas Orte, Angel Lobo Pérez, Jesús Gozalo Viejo, José I. de la Calle Gómez, Fernando Useros Miguelsanz, José L. de Vicente Huerta. José L. de Vicente Huerta, Mariano de Diego Villagrán y Fernando Fuentetaja Arranz.

Los expedicionarios sego-vianos saldrán mañana, a las 11,30, desde la Pl. Oriental.

Juegos del Mediterráneo

Ayer, medallas de plata y bronce para España

NATACION

- 400 estilos (masculino):
 1, Marigo (Ita.), 4-46-24.
 2, Bas (Esp.), 4-50-99.
 3, Duch (Esp.), 4-51-49.
 100 metros libre (femenino):
- 1. Caroline Carpentier .
- (Fra.), 1-01-36. 2, Mariem Muzouni (Tún.), 1-02-25.
- Elizabetta Desy (Ita.),
- 1-02-57: 4 por 100 (femenino):
- 1, Italia, 4-11-16.
- 2, Francia, 4-12-80.
- 3, España, 4-15-50.
 100 metros libre (masculino):
 1, Marcelo Guardicci
- (Ita.), 53-07. 2, Jorge Comas (Esp.), 54-20.
- 3, Ali Ahmed Djaber

(Egi.), 54-36. SALTOS DE TRAMPOLIN (Masculino):

TENIS

EL II TORNEO DEL CLUB LAGO

Va a celebrarse el II tro-feo de tenis Club Lago, que patrocina esta entidad y organiza la Federación Provincial. Las pruebas serán indi-viduales juniors, seniors y damas y el lugar de celebración, las pistas del precitado club. Todos los partidos se jugarán entre las 16 y las 20 horas y únicamente podrán participar socios del club.

Las inscripciones las efectuarán en el bar del club, hasta el domingo próximo, a las 5 de la tarde, abonando 100 pesetas por inscripción. Todos los inscritos deberán infor-marse de las fechas en que les corresponderá actuar, según el orden de encuentros que se expondrá en el bar a partir de las 20 horas del domingo, 1, Cagnoto (Ita)., 599,30

- puntos. 2, Dibiasi (Ita.), 590,55. 3, Camacho (Esp.), 526,35 5, Head (Esp.), 494,95.

FUFBOL

Francia, 1; Marruecos, 1. (Se clasifica Francia por

WATERPOLO

Yugoslavia, 11; España, 3.

BALONVOLEA

España, 3; Marruecos, 0. (España queda en 7.º lu-

CICLISMO

Lajo se ha clasificado como finalista en velocidad.

NOTICIAS BREVES

FUTBOL

Pereira y Leivinha, del Palmeiras, han sido fichados por el At. de Madrid. Se dice que ha pagado por ellos 1.250.000 dólares (unos 71 millones de pesetas).

Por otra parte, Ivo ha sido declarado inútil para el fútbol por los médicos, por padecer una lesión card aca.

En Calatayud, el campeón nacional de los superligeros, Rodríguez de la Rosa, retuvo el titulo al hacer combate lo con el aspirante Tony Na-

ACASO SEA USTED EL NUEVO MILLONARIO. JUEGUE A LAS QUINIELAS

- ATLETISMO -

Mañana, encuentro SEGOVIA-TOURS

A partir de las 10,30 de mañana, en las pistas municipales, se celebrará un encuentro de atletismo amistoso entre dos selecciones de la población francesa de Tours y de nuestra ciudad. Al equipo francés se le espera con initerés, dado que aunque no se conoce la altura técnica a que se encuentra en conjunto, se sabe que trae determi-nados atletas con buenas mar-

La selección segoviana ha tenido que prescindir de algunos de sus componentes más destacados, por tener que desplazarse a los Juegos de Castilla y León, a Valladolid. Las pruebas se celebrarán

por el orden siguiente: 10,30, 3,000 metros obstáculos, al-tura y martillo masculinos; 10,45, 800 m. l. masculinos; 10,55, 100 m. l. femeninos; 11, longitud femenina; 11,05, 100 m. l. masculinos y jaba-lina masculinos; 11,15, 400 metros vallas; 11,20, longitud masculina; 11,30, relevos 4 por 100 masculinos.

OPOSICIONES

Bancos y Cajas de Ahorro ANDRES SANCHEZ

José Zorrilla, 65 Teléfono: 41-52-17 Reanudo clases:

15 septiembre

MP



SOUCCESOS

EN ESPAÑA

Detención de un pirómano en Cádiz

Cádiz, 5.—Un pirómano que se ha confesado autor de varios incendios forestales recientemente declarados en lla provincia gaditana ha sido detenido por fluerzas de lla Guardia Civil de lla Comandancia de Benalup de Sidonia, en esta provincia.

Se trata de Pedro Vela Rodríguez, de 55 años, panadero de la finca «Las Lomas» y natural de Benalup

de Sidonia.—Cifra.

Muere al estallar el televisor

Santander, 4.— La anciana Vera Carrera, de 81 años, falleció en el Centro Médico nacional Marqués de Valdecilla, de Santander, a causa de diversas quemaduras graves producidas a causa de hacer explosión un televisor, cuando se encontraba viendo unos pro-

La mujer no pudo ponerse a salvo, ya que se hallaba imposibilitada; fue rescatada por unos vecinos cuando las llamas habían prendido en su ropa.—Euro-

50 años sin conocer a su hermana

Mállaga, 4.—A los cincuenta años un súbdito marroquí, de raza judía y residente en Málaga desde hace mucho tiempo, ha conocido a su hermana, a quien no había visto nunca.

El súbdito marroquí en cuestión es el señor Yudah, muy nocido en esta ciudad con el nombre de «Yubi» y famoso por su especialidad en confeccionar «pinchi-

tos morunos».

Fechas atrás, el presidente de la Comunidad judía en Tánger, que se hallaba en Málaga, pidió a «Yubi» que atendiera a un señor mientras él hacía unas gestiones.

Se fueron a un bar, hablaron durante un rato y en el curso de la conversación «Yubi» supo que su interlocultor procedía de Buenos Aires. Le dijo que allí tenía una hermana, bastante mayor que él, a la que no conocía porque había nacido después de que ella, llamada Estrella, contrajese matrimonio en 1924 y marchase a la Angentina. Dio la casualidad de que aquel señor con el que hablaba era el socio del marino de Estrella, de la que «Yubi» no tenfa la menor noticia desde hace veinticinco años.

Ahora, Estrella ha llegado a Málaga para conocer a su hermano, produciéndose entre los dos un feliz y

emotivo encuentro.-Cifra.

EN EL EXTRANJERO

19 muertos y 20 heridos al entrar un camión en un cine de verano

Bangkok, 5.—Diecinueve personas han resultado muertas y 20 heridas al penetrar un camión cargado con troncos en un cine al aire libre, en una localidad situada a 130 kilómetros al noroeste de Bangkok.

Según informes la película se proyectaba por encargo de uno de los vecinos, que quiso obsequiar a los habitantes de Bor Ploi por haber encontrado un zafiro en un mina abierta local.—Efe.

LABORAL

19.000 obreros de la construcción afectados por el paro forzoso, en Barcelona

Barcelona, 4.— El paro obrero en el sector de la construcción alcanza en la provincia de Barcelona a 19.000 personas, lo que supone el 13,3 por ciento de la población activa del ramo. Este porcentaje se estima notablemente alto en relación con el 9,5 por 100 de la media nacional,

con el sector se estima que, de no adoptarse medidas rápidas para frenar la situación, el paro podría alcanzar a finales de dos de empleo y sueldo. año la cota del 17 por 100.

EN GUIPUZCOA Y VIZCAYA, 8.500 PARADOS

nada de hov se ha observado una paulatina tendencia a la normalización en la situación laboral de Vizcaya y Guipúz-

En la provincia de Vizcaya se encuentran parados actualmente unos 3.500 trabajadores y el balance en estos mo-En los medios relacionados mentos de los paros laborales ocurridos en los ultimos dias es de mil despedidos en diversas fábricas y 3.000 suspendi-

En Guipúzcoa el número de parados en la jornada de hoy es de unos 5.000 y asimismo, Biłbao, 4.—Durante la jor- a la normalidad.—Cifra.

MESPU

EN LOS SORTEOS MENSUALES REALIZADOS ANTE EL NOTARIO DON ALBERTO BALLARIN EN 1974 FIDECAYA **REPARTIO**



A MAS DE 7.500 PERSON

DFI FGADO DE SU LOCALIDAD:



EL AHÓRRO PREMIADO ... en toda España

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE HACIENDA (S.G.S)



Premio de 25.000 pesetas que recibe la Sra. de D. Plácido Madroño, vecno de Cuéllar, que le han correspondido en el sorteo correspondiente al mes de julio.

El Cajero Sr. Lázaro hace entrega de dicha cantidad en presencia del Director D. Celedonio Martín Merino.

usted EL ADELANTAD

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Viernes 5 de septiembre

Agricultura y Ganadería

erias y mercados

EANIMAN LAS COTIZACIONES EN EL GANADO PORCINO, NEL MERCADO DE SEGOVIA

También ayer acudió numerosísimo público al mercado nuestra ciudad; había interés y expectación por el panoraganadero y de los piensos, que ya decíamos en la pasa-semana son los que tienen mayor importancia y atracción

Una novedad importante hay que señalar: La subida ex-rimentada en la cotización del ganado de cerda gordo. er se incrementó en un par de pesetas, por lo que puede rse la cotización de 69-70.

Les corderos pascuales, vivos, se cotizaron a 85 pesetas. En cuanto a la cebada, sigue en las 7,40 pesetas.

N TALAVERA DE LA REINA

En el mercado nacional de ganados celebrado en Talla-a de la Reina el día 1 del presente mes, la concurrende ejemplares fue mediana y se realizaron compras por lor del noventa por ciento de lo ofertado en recría de ga-do en machos y hembras. Pudo experimentarse una cierendencia al alza. El ganado de producción de leche manfirmes sus precios. A título orientativo damos allgunas las cotizaciones que se registraron:

	unidad
ovillas primerizas cubiertas, frisonas, hasta	48.000 28.000
ERNEROS Y RECRIA:	
meros 1 semana, firisón	21,000

También fue mediana la concurrencia de corderos, que se ntavieron en precios. Hubo menos concurrencia que en el Siguió en alza el precio del cordero lechal, hasta 15 ki-

Machos reproductores manchegos, 5.500 pesetas unidad. rderos lechales tallaveranos, 142 ptas./kg./vivo. Pascuales rinos, 73. Cebo precoz, 89.

OPOSICIONES CONTADORES DEL ESTADO

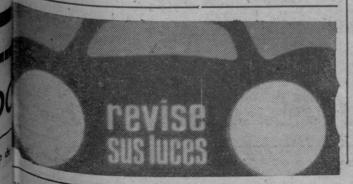
Próxima convocatoria. 100 plazas. Ambos sexos. 18 años cumplidos a partir de 1 mes desde la fecha de convocatoria. Preparación en Segovia por funcionarios del Cuerpo de Contadores.

MUY IMPORTANTES. Tótalo de Rachiller Superior o

MAY IMPORTANTE.—Título de Bachiller Superior o quivalente, SOLAMENTE PARA TRES CONVOCA-TORIAS. En lo sucesivo, se exigirá TITULO DE GRA-DO MEDIO. TRES UNICAS OPORTUNIDADES paa los títulos ahora exigidos.

Informes: Intervención de Hacienda.

ducidos, de clases en 1.º de octubre en grupos re-



SE NECESITA PRODUCIR MAS REMOLACHA EN EL PAIS

En la memoria del III Plan de Desarrollo y en el capítulo dedicado a la agricultura, se recogen interesantes datos sobre producción y necesidades de aumento de siembra en determinados cultivos. Recogemos algunos de estos datos informativos.

PRODUCCIONES AGRARIAS

La superficie sembrada de trigo durante el trienio ha seguido una línea de descenso para tratar de aliviar a la Administración de los elevados costes que han ocasionado sus cuantiosos excedentes anuales. En la campaña actual, la superficie sembrada representa un diez por ciento de la reducción respecto a la de 1974.

La superficie de siembra de cebada ha sido alentada por la Administración con el fin de aumentar la producción de piensos mediante la elevación de los precios de garantía y libertad de mercado. Los resultados han sido positivos, pues se ha incrementado la superficie sembrada, que pasa de 2.773 en 1973 a 3.026 miles de hectáreas en 1974, con el consiguiente aumento en la pro-

La producción de maíz es fuertemente deficitaria a pesar de los esfuerzos de la Administración por elevarla; tantola superficie sembrada como la producción son poco alentadoras. La superficie v producción de maíz se mantiene prácticamente constante du-rante el trienio, cuando las necesidades de este cereal en el mercado interior vienen siendo crecientes como consecuencia del considerable aumento de su demanda para piensos. Con objeto de dar una idea del incremento de la demanda interior del maíz y sus efectos económicos en la balanza comercial agraria basta considerar que en el año de 1974 las importaciones se han elevado a 40,9 millones de quintales métricos, con un importe de 34, 623 millones de pesetas, lo que ha supuesto aproximadamente el doble de nuestra producción interior.

LA REMOLACHA

En relación con el cultivo de remolacha, se han producido dificultades en el sector azucarero, debido a la disminución creciente de la superficie sembrada durante el período considerado. Esta disminución ha representado en 1974 el 25 por 100 sobre la superficie sembrada en 1973, en consecuencia, se ha producido un descenso del 24 por 100 en la producción. Como resultado de este decrecimiento en su cultivo, la producción de 1974 sólo podrá cubrirse alrededor del 60 por ciento de las necesidades del consumo, lo que ha obligado a realizar importaciones de azúcar en un momento

en que su precio ha sufrido fuertes alzas. Estas importaciones de azúcar han alcanzado en 1974 un total de toneladas 448.884, y su importe, de 11.887 millones de pesetas, ha tenido una importancia en la balanza comercial agraria.

Ante esta situación, la Administración ha estimado necesario, para fomentar decididamente la producción de remolacha en 1975, establecerá una línea de crédito de 8.000 millones de pesetas y autorizar la libertad de contratación con las fábricas de todo el territorio nacional, aumentar el precio hasta un tope de 3.000 pesetas tonelada, lo que, indudablemente, tendrá un reflejo en la próxima cosecha, evitándose en parte el desplazamiento de este cultivo hacía otros más rentables, como es el girasol, que estaba desplazando al de la remolacha en amplias zonas de la campiña andaluza.

EL SECTOR GANADERO

El sector ganadero va adquiriendo cada vez mayor importancia relativa dentro de las producciones agrarias. En 1974 supuso el 37,7 por ciento de la producción final agraria, mientras que ne 1963 re-presentaba el 32,7 por ciento.

En el año 1974 se consigue que por primera vez el sacrificio de ganado en los matade-ros españoles fuera suficiente para cubrir el consumo nacional. En este año se importa-ron del orden de 32.000 toneladas de carne, cifra que representa aproximadamente la cuarta parte de las importaciones de carne del año anterior. Sin embargo, este sacrificio no se corresponde con el que debería haber sido en unas circunstancias normales, sino que está distorsionado por otro hecho singular, imputable a la sequía y carestía de los piensos.

El vacuno y el ovino, que son las especies ganaderas que en España viven más vinculadas al medio natural, fueron las más afectadas por la crisis, llegándose en el caso del vacuno a sacrificar 75.000 va-cas madres en el año 1974. das, y la de centeno, algo in-Este aumento en el sacrificio ferior a las 250.000 toneladas.

del ganado, junto con el debilitamiento de la demanda, ha dado lugar a la aparición de (stocks) de carne, fenómeno desacostumbrado en un país importador como el nuestro.

La producción de vacuno se ha incrementado un 37,7 por ciento en el período de vigen-cia del III Plan (incremento del 141,2 por ciento con respecto al año 1963). Este aumento de la producción se ha debido al incremento del censo y a la elevación del peso canal sacrificado como consecuencia de las primas establecidas.

Facilidades para la importación de habas y harinas de soja

Ha sido suspendida por tres meses la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de habas y harinas de soja, según dispone un de-creto del Ministerio de Ha-

La medida tiene efectos retroactivos desde el 17 de julio pasado y se aplicará mediante la reducción de los tipos impositivos corespondientes en los porcentajes precisos para que la tarifa aplicable sea del 1.5 por ciento para las habas, y del 5,5 por ciento para las harinas de soja.

PRODUCCION DE CEREALES EN ESTE AÑO

Según datos estimados por el Ministerio de Agricultura, la producción de trigo a lo largo de 1975 ascenderá a la cantidad de 4.354.131 toneladas, mientras la de cebada superará los 6 millones y medio de toneladas, cifra calificada de récord en círculos competen-

Asimsimo, se informa que la produccinó de avena será superior al as 600.000 tonela-

GUARDERIA INFANTIL "VELARDE"

Asistida por personal titulado. Abierta de 8 de la mañana a 10 de la noche. Plazas limitadas.

Velarde, 6

Teléf. 41 36 44



Bols A

Banços y Seguros

Bilbao	773-5
Cor. Bancobao	
Central	938—10
Español de Crédito	598-4
Hisp. Americano	505=
Santander	760+2
Unión y F. Español	525=

Enversión Mobiliaria

Cartinbao	185—1
Corp. Ind. Bancobao	185-5
Vibansa	360+10
Gen. de Inversiones	340-10

Bléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	
Hidroeléstrica Esp. :	50,25=
Cherduero	217+1
Unión Eléctrica	131-2

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	149=
Astilleros Españoles	
Citroen Hispania .	
Duro - Felguera .	108+0,50
Fasa-Renault	
Femsa	
Seat	132=

Quimicas y Textiles

Cros	-
Esp. de Petróleos	314=
Hidro-Nitro Esp	120=
Papelera Española	190 P.
Papelera de Leiza	
Papeleras Reunidas	400= .
5niace	
U. Explosivos R.T.	314-2
U. Resinera Esp.	

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española

Liagados	y Const.	678-4
Monagal	ine	
Monopol	105	

Campsa	 6	207-2
Fabacalera	 	365-2
Lelefónica	 	222-2

Alimentación y Varias

Cenvez. «I'll Aguila»	170,50=
Emo, Azuc. y Alc.	708=
Finanzauto	449=
Figanz. y Servicios	459=
Galerías Preciados	410=

recttales verano75

PRESENTA

el viernes 5 septiembre 75 a las 8 y 12

AL GRUPO ARGENTINO

ALPATACO **ALPATACO** ALPATACO



CINOE

«El enigma se llama Juggernaut», de Richard Lester

Nacionalidad, inglesa. Productora, United Artists, 1974. Director, Richard Lester. Intérpretes principales: Richard Harris, Omar Sharif, Shirley Knight, David Hemmings, Anthony Hopkins, Roy Kinear.

Puede pensarse a primera vista que Richard Lester ha dimitido de sus pretensiones anteriores de hacer un cine más o menos comprometido, para pasarse con armas y bagajes a lo puramente comercial. Esta película es, desde luego, un producto que funciona a la perfección de cara a la taquilla, que es un típico asunto de suspense, pero que por la vía de la observación y dell humor, desde los primeros planos, nos da la medida de una intención reflexiva y crítica por parte del realizador. El plano de la chica de la banda tocando el bombardino, en la primera escena, es ya una buena prueba de lo que digo.

El asunto que ha abordado Lester y desarrollado a lo largo de ciento diez minutos de cine perfectamente hecho y perfectamente medido, es el de las horas que viven la tripulación y el pasaje de un trasatlántico en su viaje inaugural, en el que un técnico en explosivos, resentido por su baja jubilación, había colocado una serie de potentes bombas para hacerlas estallar si no se le entrega medio millón de libras.

La película cuenta la acción de Scotland Yard para buscar al terrorista y la labor de los expertos en explosivos, desembarcados en medio de una borrasca, para desmontar los artefactos. Mientras fanto, tripulación y pasajeros, mil dos cientas personas en total, esperan con buen «fair play», muy a la británica, el desenlace de la situación. Ya he dicho que Lester es un buen observador, y que su mirada finamente intencio-nada y crítica va de aquí para allá, sin penetrar a fon-do en los personajes, pero dándonos retratos impresio-mistas y altamente significativos. Y no sólo a través de la imagen, sino de los diálogos y en la acción, hay cosas y se expresan rellaciones y sentimientos que enri-quecen el film discretamente y lo elevan sobre la simple categoría del fácil suspense.—R. B.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 8 matrimonios

Nacimientos: Alberto Acebes y Peña, hijo de Lupicinio y de Felisa; Sergio Carrera y García, de Joaquín y de Jo-sefa; Miguel Angel Mata y Cristóbal, de Cornelio y de Isabel; Mónica Galán y Sánchez, de Fernando y de Mónica; Angel Jordán y David, de Juan de Dios Angel y de María Antonia

Matrimonios: Luis Ortega y Gómez, con María - Candelas García y Velasco; Juan Martín y Gómez, con María-Cristina Miguel y Bernardez; Pedro García y González, con Rosa-María de la Puente y Bautista; Román Avila y Domingo, con Teresa Merino y Bennabé; Jo-

sé-Antonio Subtil y Marazuela, con Maria de los Angeles Marugán y López; Jesús Garrido y Arribas, con María-Carmen Caldevilla y Matute; Isidro Martínez y Segueiros, con María-Concepción Postigo y Alvarez; Carlos Lodeiro y Muñoz, con María-Isabel Sanz y Matey.

F. GARCIA Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. Uñas, callos, etc. Petición de hora al Tel. 44

Carbonero el Mayor

"LA CASA DE LOS PANTALONES

DE LOS CIENTOS DE PANTALONES VENDIDOS AUN QUEDAN PARA USTED:

EN PANA, VAQUEROS Y TERGAL desde 398 PTS. Infinidad en artículos de punto y confección

PRECIOS MUY REDUCIDOS

«LA BOUTIQUE DEL PANTALON»

Confecciones

CONFERENCIA SOBRE de la Obra Cul LA MUJER Caja de Ahorros

En la sala de conferencias



Se venden locales

Información en Cooperativa de Viviendas Pío XII. Tercios Segovianos n.º 7, primero.

DISCOTECA

LAS VEGAS

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que, esta discoteca permanecerá cerrada, por obras, durante unos días.

Los servicios de bar-café, continúan abiertos todos los días.

1 X 2 **AVISO**

SE RECUERDA AL PU-BLICO, QUE EL CIE-RRE DE RECEPTORES PARA EL SELLADO DE BOLETOS DE LA PRI-MERA JORNADA Y SU-CESIVAS SERA EL SI-GUIENTE:

RECEPTORES DE LA CAPITAL:

VIERNES A LAS SIETE DE LA TARDE.

DELEGACION PROVIN-CIAL:

DIEZ DE LA NOCHE. MEJOR Y MAS RAPIDO SERVICIO SELLANDO SUS BOLETOS CON AN-TELACION.

Caja de Ahorros a las ocho de la María Luis Jorda técnico de Admin vil, quien trató el ticipación de la inueva sociedad"

Su intervención da con el máximo el público asistent final premió a la ciante con una salv SOS.

(Foto

Teatro

Próximo es de Antonio en nuestra

Para el próximo tiene anunciado un estreno del autor A en el Teatro Juan trata de uno de éxitos más desta citaras colgadas de les». La compañía sentará esta obra minada «Corral dias», encabezan o ras figuras Carmen y Vicente Parra. ción es de José Lui

Nueva convocat del concurso p instalar cartel de publica

Excelentísimo A to de Segovia.-Ha ce horas del día 22 rrientes, se admitel gociado segundo d taría Municipal, p para optar al cono cado por este Ay entre Agencias de Publicidad exterior contratación de ca blicitarias, en núm como máximo y 5 nio, en la vía púb de este término mu jo las normas co el pliego de condic bado al efecto y de

en el referido Neg Apertura de plu doce horas del dia corrientes.

Anuncios: BB. provincia de 4 de de agosto últimos. Tipo de licitación

5.000 pesetas anual telera. Fianza: provisio

mil pesetas, y del ción. Duración del con anos prom

hasta un tope de Segovia, 1 de se 1975.— El alcalde

Sánchez Reus.

RADA PASADA LLONARIOS. A LAS QUIN



SABADO 6 DE SEPTIEMBRE

Van 249 días de 1975; faltan 116.

Sol: De 7,46 a 20,40.

Santoral: Santos Zacarías, pf.; Porfirio, Donaciano, Ger-

Pensamiento: «Alma mía, ya que no puede otra cosa, pon la proa al bijen, que Dios se encargará de hinchar las ve-

(Armando Palacio Valdés)

farmacias de guardia

Para esta moche:

110

0 1

rtel

iblici

de !

A DA

M-

Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

LESPECTACULOS

II, estreno: FIN DE SE-MANA AL DESNIUDO. Al-iredo Landa Line 25. fredo Landa, Lina Morgan. 18 años. Mañana, 7,45 y II.

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y EL ENIGMA SE LLA-MA «JUGGERNAUT». Un colosal filme. Mañana, 7,45 y 11. Para todos los públi-

Loteria Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 700.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,4. Viento del Noreste. Temperatura máxima: 26,0.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 675,6. Viento del Nor-Noreste. Temperatura mínima: 12,4.



agenda Delevisión y Radio

PROGRAMA PARA MANANA

TELEVISION ESPANOLA

Primera cadena

14,00, Carta de ajuste.

14,15, Apertura y presentación. 14,20, Avance informativo.

14,25, Pulso de la fe. 15,00, Telediario.

15.30, Heidi.

16,00, Primera sesión. 17,30, El gran circo de..

18,30, Juegos del Mediterráneo.

21,00, Informe semanal.

22,00, Directísimo.

24.00, Kojak. 00,55, Ultimas noticias.

or oo, Reflexión.

or,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.

20,30, Presentación y avances.

20,31. Viaje a la aventura. 21,00, Galería nocturna.

22,00, Noticias.

22,05, Crónica 2.

22,30, Ballet.

23,00, Auditorium, 00,30, Ultima imagen

RADIO SEGOVIA

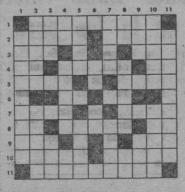
7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 1,30. Iformación

Lea usted EL ADELANTADO

local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,05, Semanal Biona. 2,15, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de R. N.

3,00, Información local. 3,15, peticiones del oyente, 4,00, Los cuarenta principales. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Peticiones del oyiente. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, La noche es joven. 11,00, Las galas de la Ser. 12,00, Cie-

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Sitio cubierto ligera y rústicamente.

—2. Filósofo francés del siglo
XVI. Rezase.—3. Demostrativo. Letras de «senda».—4. Al
revés, preposición. Conjunto de dos palos cruzados en forma de X (pl.). Al revés, nota musical.—5. Dios del amor, Punto cardinal.—6. Nombre de letra. Al revés, nombre de letra.— 7. Al revés, río de la India. Vitrina.—8. (Nota musical, Meseta de la India. Acudid.-9. Composición poética. Adverbio de lugar.—10. Al revés, despedida. Tramas.—11. Cada una de las grandes divisiones de un territorio o estado.

VERTICALES: 1. Benignos.-2. Unir con aguja e hilo.

cortad ramas.-3. Composición poética. Al revés, parte del río próxima a su desembocadura en el mar.-4. Prefijo que indica duplicación. Cierta vibora. Nota musical — 5. Plural de letra. Al revés, adivino, profeta.—6. Letra del alfabeto griego. Antigua lengua de Provenza.—7. Entera, completa. Bonito.—8. Acudir. Preposición. Consonantes.—9. Onomatopeya de un golpe. Al revés, distraída.—10. Al revés, rígido. Antigua ciudad de Litinia (Asia), famosa por haberse celebrado en ella un Consilio de la constante de la cons cilio.—11. Recodo entrante gue forma la cosa, rodeando cier a extensión de mar (Pl.).

SOLUCION

VERTICALES: 1. Benévo-lo — 2. Coser. Podad.—3. Oda. Enes. Vate.—6. Pi. Oc.—5. Toda. Atún.—8. Ir. Según. BC. — 2. Zas. Ida.—10. Tieso, Ni-— 2. Zas. Ida.—10. Tieso, Ni-

HORIZONTALES: 1. Co-bertizo,—2. Bodin. Orase.—3. Ess. Sen.—4. En. Aspas. Si.—5. Encs. Este.—6. Pe. Ge.—7. Indo. Uma.—8. Ls. Decan. Id. —9. Oda. Acá.—10. Adiós. Urdes.—11. Provincia.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita asistenta diaria. Teléfono 411709.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. Ref. 3.689.

SE necesita ayudante de ca-marero o chico. Restaurante Duque. Ref. 3.689.

SE necesita aprendiz de mos-trador y pinche de cocina. Ho-gar Sindical. Segovia. Ref.

NECESITO empleada hogar, responsable, para Madrid. Suel-do a convenir. Sra. de Torres. Pso. Marqués de Zafra 38, bis. Teléfono 246.39.87.

SE necesita ayudante de cocila o pinche, buena remunera-ción Mesón de Cándido, Ref. 3717.

Se ofrece Stra, para trabajo oficina. La Albuera. Aurelia Marugán, bloque C, portal 9.

Decesita sirvienta mayor papersona sola. Conde Sepúlve-5, 1.º A. Segovia.

necesita asistenta fija. Te-0 411911.

SE necesita asistenta fija. Telé-412942, horas de comercio.

SE necesita chica. Tel. 411442.

DESEA trabajar independien-buente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543.

necesita asistenta. Teléfono

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta, Teléfono 411795 ó 411487.

SE precisan señor o señora para cocina solamente para hacer aperitivos, aprendiz v ayudante de mostrador Razón: Publicidad Ultralas, Bajada del Carmen núm. 2. Segovia. Ref.

SE necesita empleada de liogar, Santo Tomás, 10, 5.º D. Teléfono 411972.

SE necesita asistenta, mañanas. Teléfono 413173.

SE necesita conductor para taxi. Razón: Conde Sepúlveda, 19. Munat. Ref. 3718.

SE necesita dependiente de mostrador. Bar San Remo. Ref.

SE necesita pastor. Razón: Antonio Serna. Otero de Herreros.

SE necesita empleada de hogar para Madrid, matrimonio solo joven, buen sueldo. Teléfono 413911. Segovia.

ENSENANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen en rolenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica, euro-

AUTOCARES Martin, 20 a 60 plazas Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

TRASPASO local, San José, llamando teléfono 421286, de 8 a 11 noche.

EN Segovia capital, calle céntrica, se traspasa o subarrienda, acreditado negocio de dro-guería-perfumería. Tel. 412626, en Segovia.

HALLAZGOS

HALLAZGO perro caza, orejas y manchas marrones, Daoiz 30.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

PENSION completa. José Zorrilla 71, 1.º C

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Razón: Bar Rubi.

PISO amueblado, soleado, económico. Teléfono 415285:

SE alquila piso amueblado temporada escolar, calefacción y agua caliente central. Teléfono 411714.

ALQUILO habitaciones, Lla-mar hora del comercio. Telémar hota del fono 415696 y 421413. VENTAS

VENDO piso, amplio, soleado, con calefacción individual. Ca-lle Romero, 24. Teléf. 422896.

SE vende precioso piso semi-nuevo, grande terraza, cocina equipada todos aparatos eléctri-cos. Señora Jean, Corralillo San Nicolás, 2.

VENDO piso nuevo. Razón: Bloques Zafer, portal 22, 6.°, bloque 3.° - C.

JUEGO de joyas compuesto po r3 piezas, amillo y pendien-tes desmontables para día o noche con 130 brillantes y 58 zafiros azules, estilo moderno. Sra. Jean. Corralillo de San Ni-

VENDO cebadero de 450 metros cuadrados con 1.200 alpacas de paja, Florentino Cantalejo, en Adrados.

VENDO 8 formas de hierro para nave de 36 x 12 metros y vaca suiza abocada. Emilio Adrados, Pinarnegrillo.

PISO Madrid exterior, céntrico, comunicadísimo, zona Atocha, 412176.

SEMINUEVO: dos bicicletas de muchacha, estereo, radio, grabadora, secador de pelo Braun plancha, aspiradora Hoover, tostador, juguetes de niños, buena ropa, zapatos, bolsos de 25, 50, 100 pesetas. Diario. Sra. Jean. Corralillo de San Nicolás, 2. San Nicolás, 2.

VENDO dos molinos con finca y 200 chopos y álamos. Tratar molinero. Castroserna de Arriba, Segovía.

nadera de 450 hectáricas, provincia de Salamanca, término de Horcajuelo, a 30 kliómetros de Avila, cruzada por el río Arevalillo, Tratar en la misma o en el teléfono 412693 de Segovia.

DORMITORIOS juveniles por sólo 1.250 pesetas mensuales. ¡ Enorme surtido! Muebles LáPISO en Madrid, a estrenar (Puerta de Hierro, Nueva Zeestrenar landa 121) 110 metros, piscina, plaza de garaje y trastero, Pre-cio 3.500.000 contado. Races, Ladreda 16.

CONSTRUCTORES: Vendo puertas caoba modernas. José Canalejas 3, bajo...

SE vende piedra marmol, lavadora, cocinia y brasero eléctrico y mesita consola. Teléfono 413735.

850 impecable, seguros, pocos kilómetros. Informan. Teléfono 420473.

VENDO parcela 14 hectáricas. Carbonero de Ahusin, Informes: Teléfono 422636.

GANADOS

SE venden 140 ovejas de vida. Julián Sanz. Arcones.

SE venden 120 cabras y cuatro machos, cincuenta abocadas y el resto preñadas. Tratar: Juan José Lobo, en Prádena.

VACA suiza abocada del tier-cero vende José Arandilla, Vi-

VENDO 150 ovejas y 60 corde-ras. Roque Useros, Vegas de Matute.

VENDO cerdas cubiertas. Cartero. Pinillos.

VACA mestiza necién parida vende. Pedro, Peñarrubias.

VACA abocada del primero vende Julio Manrique, Villo-

Viernes 5 de septiembre de 1975

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA PAGINA

Los brujos o «santos» mejicanos

Desde hace casi sesenta años, todos los martes y viernes, unos 4.000 enfermos acuden al «templo de la fe» para ser curados

Méjico. (Por Manuel Morale, de la agencia Efe.) Hoy, como todos los viernes y todos los martes desde hace casi sesenta años, cuatro mil enfermo mejicanos se presentarán para ser curados ante unos personajes de los que no se sabe aún a ciencia cierta si son brujos o santos, pero que en todo caso no han sido condenados por la iglesia.

Para ellos—quinientos brujos o quinientos santos, a sa-ber el reciente Congreso de la Brujería de Bogotá, fue sin ninguna duda, cosa del

diablo y no de Dios.
"Nosotros limpiamos aproximadamente 8.000 almas y otros tantos cuerpos todas las otros tantos cuerpos todas las semanas y dejamos a las gentes libres, libres de padecimientos humanos y espirituales "dice José Pacheco Domínguez, de 73 años, fundador del "Templo de la fe". Un extraño grupo que cuenta con un gran número de adeptos y de 500 "mediums" que son los que se encargan que son los que se encargan de la "limpia

El centro, un local de no más de 20 por 25 metros, está abarrotado los días de «limpieza" huele a sudor y se nota el dolor de los rostros que esperan.

En una esquina se vende "bálsamo" una especie de agua bendita recomendada para todos los males habidos y por haber tanto del cuerpo como del espíritu. Los que han sido "limpiados" salen alegres, aunque a los pocos minutos, tengan que volver por una nueva dosis limpia-dora o de "bálsamo".

MEZCLA DE CATOLICIS-MO Y RELIGION INDIA

Los "mediums" -toda la semana ensayando, menos los días en que actúan-colocan una mano en la espalda de! doliente y otra en su frente, v se concentran, frunciendo su ceño de viejos indios, mientras cierran los ojos, el acto dura como medio minu-

to por paciente.

"Aquí hay milagros porque creemos en la Santísima Trinidad, Dios Padre, Dios Pior Provinte Sonto y Pior y Dios Espíritu Santo y porque somos marianos, porque creemios en la pureza de María Santísima, madre de Dios y madre nuestrad', dice el

Los actuantes del "Templo de la fe" no pertenece a ninguna congregación religiosa, aunque no se confiesan católicos, pero un sacerdote me decía que practican una mezcla de catolicismo y religión india antigua que algunos antropólogos se empeñan en descubrir.

MILES DE BRUJOS

El hecho es que en Méjico hay miles de brujos, que en cualquier ciudad o en cual-quier pueblo practican sus raras habilidades. En general, y según informaciones salidas de los medios de comunicación todos estos días, no están conformes con la "farsa del demonio de Bogotá". Y es que aquí, aunque sus

ritos sean para cualquier observador eminentemente pa-ganos y dignos de estudio —porque proceden de épocas precolombianas— tienen un tinte religioso que nadie se atreve a afacar, ni la misma Iglesia. Porque gran parte de sus feligreses conservan atávicas creencias que si se eliminan, eliminarian a la vez la fidelidad de los creyentes.

Ahora en la capital meji-cana se están vendiendo, gracana se están vendiendo, gracias al Congreso de Bogotá, infinidad de productos mágicos de todo tipo: "Polvos para males de amor", "quita dolor de preñadas", "para echar malos espíritus", "para quitar los cuerzos del cuerpo", "para protegerse de las brujas"... No es que antes no se vendieran estos productos, al contrario, porque hay tos, al contrario, porque hay infinidad de tiendas de ello, sino que se venden más que nunca y esto lo están denun-ciando los brujos, digamos, ciando los brujos, digamos, más espirituales, menos demoniacos: "Juegan con el demonio y el demonio se los va a llevar al infierno", dicen los del "Templo de la fe".

"Ay señor, en este templo son, no más, como el mismo santo niño Fidencio", decía una anciana enfervorizada.

u n a anciana enfervorizada después de haber experimen-tado una "limpia".

El "niño Fidencio" fue un joven "santo" que hacía mi-lagros con mucho arte, dice quien lo recuerda. Hasta un presidente plutarco alias Ca-Îles, fue en 1928 a ser curado y se curó. El "santo niño Fidencio" que le llamaban así incluso a su muerte, cuando tenía alrededor de 40 años, todavía perdura el recuerdo de la gente.

Hoy, el "Templo de la fe' recibe a todo tipo de perso-nas. En "Excelsior" se hablaba de que por lo menos un precandidato a la Presidencia de Méjico había pasado por el estos ultimos d muy en secreto, para ser limpiado, y de paso, enterarse de lo halagüeño que se le puede presentar el futuro.

"No es que siempre vaya-

COMIENZA LA TEM-PORADA DE FUTBOL, PIENSE EN LAS **QUINIELAS**

mos a predecir el futuro, pero antes tan importantísimas personalidades como las que a veces nos vienen aquí hay que hacer un esfuerzo", dijo José Pacheco Domíngue.

Lo interesante, es que, se-gún "Excelsior" conforme se acerca la fecha en que el Pantido Revolucionario Institucional (PRI) —en el po-der— va a "destapar" a su acndidato a la Presidencia las consultas en el "Templo de la fe " crecen.

"Es que, mire usted, señor, yo soy del PRI y uno tiene que ayudar a los su-yos" dice Pachecho Domínguez "y no les cobro aunque sé que debería de hacerlo, porque en cuanta ganan, ricos que se hacen, hermano, y luego se olvidan de uno

3 DE LA TARDE

cerrar la edición

NACIONAL

Matriculación en la Universidad Autónoma

Madrid, 5.—Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» s determina que los alumnos que hayan superado las prueba de acceso en la Universidad Politécnica y deseen iniciar es tudios en el curso académico 1975/76, deberán matricular en la Universidad Autónoma de Madrid, siempre que curso materias que no se impartan en dicha Universidad Politéc

EXTRANJERO

Matrimonio de Samora Machel

Lourenço Marques (Mozambique), 5.-El presidente Sa con su ministro de Educación y Cultura, señorita Gracia Simbine, el próximo 7 de septiembre, informa hoy un portavo del Gobierno. mora Moisés Machel, de Mozambique, contraerá matrimoni

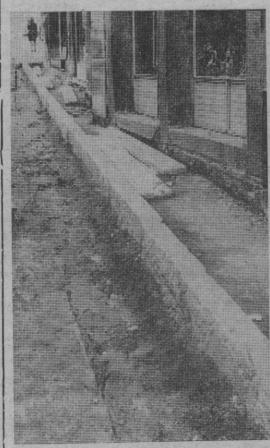
Machel, de 42 años, se convirtió en presidente de la artigua colonia portuguesa el 26 de septiembre, un día después de que el territorio africano llograra la independenca

Scotland Yard busca a la terrorista más peligrosa del Reino Unido

Londres, 5.—Scottland Yard pidió hoy la ayuda de todo los británicos para capturar a una joven irlandesa, rubia de ojos azules, de 21 años de edad, a la que callificó de ser da terrorista más peligrosa» del «Reino Unido».

Se tratta de Mangaret McKearny, hija de un tendero ca-tólico del condado de Tyrone, del nonte de Inlanda, que se gún Scotland Yand actúa de mensajera entre terroristas de Úlster y de Gran Bretaña, transportando annas y material explosivo de un lado a otro del mar de Irlanda.—Efe.

LAS ACERAS (?) DE LA CALLE DE SAN FRANCISCO





Como se sabe, hace algún tiempo la calle San Francisco fue cerrada al tráfico de toda clase de vehículos, convirtiéndose desde entonces en zona peatonal. Después comenzaron en ella las obras de nueva pavimentación, que continúan en estas fechas. Pero hay un hecho que ha llamado poderosamente la atención de cuan-

tos transitan por allí, y es el reducido espacio que parece va a reservarse a las (aceras) de esta vía. Según puede comprobarse en estas dos fotografías apenas si tales aceras (?) permitirán el paso de una persona, por lo que resulta in-comprensible esta decisión, máxime cuando el resto de la calzada quedará también reservada para el público. Una opinión generalizada es que se construyen aceras de ma mayor amplitud o se suprimen totalmente éstas, dejando tod la calle al mismo nivel. Le técnicos decidirán ahora qu aún se está a tiempo.

(Fotos Aurel